

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENSTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

Redacteur Aruba: Jos A. van der Schoot

Den Haag herschappen in militair kamp

PRESIDENT BEWAAKT DOOR TANKS

Soeharto in Nederland

DEN HAAG — De vliegbasis Ypenburg bij Den Haag was omgetoverd in een zwaarbewaakt militaire vesting, toen vanochtend de Indonesische president, generaal Soeharto, aankwam voor een bliksem-staatsbezoek van een dag aan Nederland. Het Indonesische staatshoofd, dat met een DC-8 van de Garuda arriveerde, werd daar zeer hartelijk begroet door koningin Juliana en prins Bernhard. Na president Soeharto verlieten zijn echtgenote en luitenant-kolonel Soeroso, het toestel. De luchtmachtkapel speelde het Indonesische volkslied, waarna 21 saluutschoten werden afgegeven. De president en zijn gevolg werden per helikopter naar paleis Huis ten Bosch in Den Haag overgebracht.

Op Ypenburg stond zowel voor de hoofdingang als voor de mess een tank. Langs de afzetting liepen militairen in gevechtstenuis, terwijl op het dak van de gebouwen militairen met gecamoufleerde helmen stonden opgesteld. Het vliegveld was omgeven door militairen van de luchtmacht. Zij hielden in gevechtstenuis en uitgerust met automatische wapens de wacht aan de randen van de vliegbasis.

De toegangswegen naar Den Haag werden zwaar bewaakt door gemeentelijke en rijkspolitie. Autos en busjes werden aangehouden, waarin Zuidmolukkers zaten, die op weg waren naar Den Haag hoewel een voorgenomen grootscheepse demonstratie daar inmiddels was afgelast. Di besluit werd genomen na een telefoongesprek tussen premier De Jong en de leider van de Zuidmolukkers ir Manusama. Vanochtend vroeg heeft de politie in Voorburg bij Den Haag een Indonesier aangehouden, die een steekwapen bij zich had. Hij bleek op weg te zijn naar een busje om met collegas naar zijn werk in Rotterdam te gaan. Hij mocht later zijn weg vervolgen, evenwel zonder zijn wapen.

Op Ypenburg maakten de Indonesische ambassadeur en mevrouw Natadiningrat hun opwachting. De president en de koningin inspecteerden de erewacht. In de grote ontvangstzaal werden o.m. aan president Soeharto voorgesteld de kamer voorzitters, de minister-president, de ministers, de gevolmachtigd ministers van Suriname en de Nederlandse Antillen en de bevelhebbers van de krijgsmachtonderdelen.

Evenals president Soeharto werden koningin Juliana en prins Bernhard per helikopter naar het eveneens zwaarbewaakte Huis ten Bosch in Den Haag gevlogen, waar prinses Beatrix en Prins Claus per auto arriveerden.

Kort voor de komst van het prinselijk paar, terwijl verscheidene helikopters in de richting van Huis ten Bosch vloegen, deed zich een incident voor. Een vijftiental Abonese jongeren ontrolde op de hoek van de Laan van Nieuw-Oost-Indië en de Bezuidehoute weg spandoeken met leuzen „20 jaar geduld eindelijk geweld” en „Waarom geen gesprek Manoesama-Soeharto”. Politieagenten te paard drukten de demonstranten naar de kant van de weg. Een

politieagent zag zich nog genooddacht zijn revolver te trekken zonder er echter gebruik van te maken.

De helikopters met de hoge gasten landden op het pleintje voor het paleis Huis ten Bosch, waarna de 100 man sterke erewacht van het regiment grenadiers werd geïnspiceerd. De koninklijke militaire kapel was bij deze erewacht ingedeeld.

Rond het paleis hielden overal wagens van de politie epolitiemannen te paard de wacht. In het Haagse Bos stonden rond het paleis waar de president zou logeren, gewapende politiemannen en in de tuinen van het paleis hielden metkarabijn en helm uitgeruste marechaussees vele oogjes in het zeil.

De door de politie uitgezette controleposten op enige afstand van het Ambonezen-woonoord in Moordrecht hebben vanochtend aanleiding tot moeilijkheden gegeven. Ambonezen drongen zo op dat de met karabijn gewapende rijkspolitie enkele waarschuwingsschoten loste.



ORANJESTAD — Na afloop van de vergadering van de Arubaanse eilandsraad werden gistermiddag direct de nieuwe gedeputeerden beëdigd. Op de foto vlnr Virgilio Kock, Huse Figaroa, Max Croes, gezaghebber O. S. Henriquez, Beti Arends en eilandssecretaris A. J. Booi (zie foto). De aftredende gedeputeerden van DOW D. G. Croes in gesprek met zijn opvolger Virgilio Kock (zie foto). Oud-gedeputeerde Betico Croes wenste gedeputeerde Huse Figaroa kracht en sterkte toe (zie foto).

Nieuw Arubaans bc beëdigd

AVP: over tien maanden sterker dan ooit terug

ORANJESTAD — Ruim twee uur had de Arubaanse eilandsraad gistermiddag nodig om Aruba een nieuw bestuurscollege te geven, dat voorlopig uit vier gedeputeerden zal bestaan, te weten de heren O. B. (Beti) Arends (PPA), Max Croes (PIA), Huse Figaroa (PRO) en Virgilio Kock (PPA). De verkiezing op basis van twaalf stemmen vóór (PPA, PIA en PRO) en acht stemmen tegen (UNA en AVP zonder Daniel Leo, die in Colombia is) was in tien minuten klaar, doch gedurende het merendeel van de vergadering kregen raad le publieke tribune alvast een voorproefje van de komende eilandsraadsverkiezingen. Herhaalde malen stelden de AVP-sprekers, dat men in de oppositie was gegaan om over tien maanden sterker te voorschijn te komen, waarbij felle kritiek werd geleverd op PIA en PRO. Oud-gedeputeerde Betico Croes merkte in dit verband op dat deze stap hun politieke begrafenis betekende. Zowel Max Croes (PIA) als Wijkie Maduro (PRO) reageerden hierop fel en stelden, dat de partijen wel goed genoeg waren om drie jaar en twee maanden de AVP te steunen, doch nu bleef er niets van over. Wanneer de heer Kobay Alders eind deze week terugkeert en lid van de raad is geworden waarin dokter Hubert R. Dennert (PPA) gistermiddag plaats maakte door zijn ontslagbrief in te dienen zal hij de vijfde gedeputeerde worden. De vier gedeputeerden werden gistermiddag nog beëdigd en hielden vanmorgen hun eerste vergadering, waarbij de taakverdeling plaats had.

Nadat gezaghebber O. S. Henriquez de vergadering had geopend en het enige agendapunt: Verkiezing van gedeputeerden aan de orde had gesteld, diende PPA-fractieleider dr G. A. Oduber (PPA) een motie in om het aantal gedeputeerden van vijf op vier te brengen. De heer D. G. Croes (AVP) was het hiermede niet eens omdat hij als gedeputeerde weet, dat Aruba in deze tijd een college van vijf gedeputeerden hard nodig heeft. Nadat dr Oduber had gesteld, dat een verenigd BC met vier gedeputeerden meer werk kan verzetten dan een verdeeld BC met vijf gedeputeerden en dat dit slechts een tijdelijk besluit was, werd het voorstel aangenomen met 12-8 stemmen; tegen stemden de AVP en UNA.

Hierna werden de algemene beschouwingen over het agenda-punt geopend, waardoor vooral de politieke tongen in beweging kwamen. De heer D. G. Croes (AVP) ging uitvoerig op een en ander in en stelde, dat zijn partij binnen tien maanden sterker dan ooit zal terugkeren. Hij garandeerde een loyale, maar bijzonder sterke oppositie van zijn partij en hoopte dat het nieuwe bestuurscollege het werk van het afgestreden bc zal voortzetten. „De eenheid van de AVP en de combinatie kan in deze raad niet meer bestaan”, aldus de heer D. G. Croes, maar zij leeft wel in de harten van het Arubaanse volk, hetgeen bij de eilandsraadsverkiezingen zal worden bewezen. Hij kondigde aan, dat zijn fractie de begroting 1970 zou goedkeuren en ook die van 1971, indien deze werd ingediend, zoals het afgestreden bc deze heeft klaar gemaakt. Hij ging dieper in op de vele projecten, die door de AVP werden gebracht en noemde als een der bewijzen daarvoor, dat er in 1967 ruim tweeduizend werklozen waren op Aruba en nu praktisch geen.

Zijn afgestreden collega Betico Croes (AVP) luide de politieke klok en meende de klokken te horen luiden, van droefheid dat twee partijen zich niet gehouden hadden aan een overeenkomst, die gebaseerd was op de wens van het volk. Hij sprak van een begrafenis van de PIA en PRO, die volgens de heer Croes, geen leden zou hebben. Ook hij

(Men leze verder op Pag. 5)

Scotchint
REFLECTIVE WINDOW FILM
ANTRACO N.V.

Demonstratieverbod voor Den Haag

DEN HAAG — In verband met het bezoek van president Soeharto van Indonesië, hebben de burgemeesters van Den Haag en omliggende gemeenten, voor vandaag een demonstratieverbod uitgevaardigd.

Bakkers en prijzen

ORANJESTAD — Nadat de bakkers dinsdagavond hun werk hadden hervat, werd gisteren op Aruba weer normaal brood bezorgd. Bij het brood werd ook een pamflet van de Vereniging van Arubaanse Bakkers Werkgevers (VABW) gezonden waarin stond, dat de bakkerijen op Aruba nadat ze zeventien jaar lang kans hadden gezien om de broodprijs onveranderd en laag te houden, nu helaas genooddacht zijn de prijzen te verhogen en wel zoals volgt:

Met als ingangsdatum 15 augustus 1970: Large Pullmanbread f. 1,10; sandwichbread f. 0,60; Kipsushi f. 0,40; pan chiquito f. 0,10 en rolls f. 0,07. Het pamflet was ondertekend door het bestuur van de VABW en was reeds op 10 augustus jl gedrukt, dus twintig dagen voordat de minister van economische zaken besloten had, dat de broodprijzen verhoogd mochten worden. Bij informatie bij het departement van Sociale en Economische zaken blijkt, dat de inhoud van dit pamflet niet juist is. Ingevolge het besluit van de minister werden de broodprijzen eerst met ingang van 2 september 1970 verhoogd. Voorts bedraagt de vastgestelde prijs van large Pullmanbread niet f. 1,10, zoals op het pamflet aangegeven, doch een gulden.

Spoedbijeenkomst Arabische liga

CAIRO — Het Egyptische ministerie van buitenlandse zaken heeft woensdag in een nota aan de Arabische liga het voorstel van de organisatie tot bevrijding van Palestina gesteund voor een spoedbijeenkomst van de raad van de Arabische liga, zo meldt radio Cairo.

VS handhaven hulp aan Israel

WASHINGTON — Amerika blijft zich kwijten van de verplichting die het voor het staken van het vuren jegens Israel is aangegaan, zo heeft woensdag de Amerikaanse minister van defensie Laird op een persconferentie gezegd. Hij gaf geen bijzonderheden over de levering van Phantoms aan Israel, noch gaf hij antwoord op de vraag of Amerika de Phantoms zal vervangen die Israel in de strijd verloren heeft. In 1969 heeft Amerika zich bereid verklaard vijftig Phantoms aan Israel te verkopen.

Laird verklaarde dat de regering er in elk geval voor zal zorgen dat het machtsverwicht in het Midden-Oosten tijdens het bestand niet verandert ten nadele van Israel.

Amerika schrappt twee maanvluchten

Ruimtevaarders en geleerden teleurge steld

WASHINGTON — De NASA heeft woensdag officieel meegedeeld dat er van de zes voorgenomen vluchten naar de man twee zullen worden geschrapt. Het zijn de Apollo-15 en de Apollo-19. De vlucht van de Apollo-14, die 31 januari 1971 zal beginnen, gaat normaal door. Het schrappen van twee maanvluchten is de tot dusver ingrijpendste bezuinigingsmaatregel van de NASA. Er komen twee raketten van het type Saturnus door vrij, die gebruikt zullen worden voor uimtestations die rond de aarde cirkelen en waarvan de eerste in 1972 zal worden gelanceerd. Bovendien zal het Apollo-programma er ongeveer 180 miljoen dollar minder door kosten.

Het nieuws werd op een persconferentie meegedeeld door de directeur van de NASA Thomas Paine. De laatste maanvlucht zal van het Apollo-programma vallen in 1972. Dr Paine zei dat in november van dat jaar de eerste vlucht van het „Sky-lab”-programma zal worden ondernomen. Een ruimtestation met drie bemanningsleden zal dan 28 dagen rond de aarde draaien. De laatste vlucht van dit programma zal waarschijnlijk in 1973 worden ondernomen, eveneens met drie bemanningsleden. Deze zal 56 dagen duren. Ook het technische programma van de vier komende maanvluchten is

gewijzigd. De Apollo 15, 16 en 17 zullen een grotere capaciteit hebben en ook het maanvoertuig „Rover” meenemen. Ook de nummering van het Apollo-programma is gewijzigd. Na het schrappen van de vluchten 15 en 19 zijn de overblijvende doorlopend genummerd, dus van 14 tot 17. De Apollo-17 is dus de laatste. In 1971 zullen twee vluchten worden ondernomen, de Apollos 14 en 15, de twee overigen komen in 1972.

De NASA hoopt de ruimtevaarders van de drie laatste vluchten driemaal in plaats van tweemaal te kunnen laten uitstappen en in totaal 40 uur in plaats van tot dusver 18 uur op de maan te kunnen laten blijven. Met de Rover kan hun actieradius worden uitgebreid. Waarschijnlijk zullen de ruimtevaarders zich tot 20 kilometer van de landingplaats kunnen verwijderen.

De 49 leden van de Amerikaanse ruimtevaartploeg „zijn zeer teleurgesteld”, zei de onderdirecteur voor de voorbereiding van de bemande ruimtevaart, Dale Myers, op de persconferentie. De geleerden van de NASA zijn evenmin gelukkig met het besluit. Zij moeten nu afzien van de resultaten van twee bemande maanvluchten. Door het schrappen van twee vluchten vervalt de reis van zes ruimtevaarders.

Ook het technische programma van de vier komende maanvluchten is



Ambtenarenrechter: Ontslag F.S. nietig

WILLEMSTAD — De ambtenarenrechter heeft vanmorgen uitspraak gedaan in het beroep, dat de vroegere politie-agent F.S. aanhangig had gemaakt tegen zijn onervoor ontslag op staande voet. De uitspraak houdt in, dat de heer F.S. in het gelijk is gesteld in zijn bezwaren tegen dit ontslag. De ambtenarenrechter heeft het ontslag nietig verklaard. Raadsman van de heer F.S. is mr S. le Poole.

Oud-verpleegster eigenares van rijkste uraniumreserve

ADELAIDE — De gepensioneerd hoofdverpleegster mevrouw Gwen Stevens in Adelaide (Zuid-Australië) doet aanspraken gelden op de grootste uraniumreserve ter wereld. De Exploitiatiemaatschappij Queensland Mines Ltd. heeft nl. dinsdag bekendgemaakt dat zij in het Northern Territory van Australië een uraniumoxydereserve heeft aangetroffen die de grootste ter wereld moet worden geacht. De concessie is in handen van mevrouw Stevens en haar twee dochters.

Volgens schattingen zullen zij ten minste zes miljoen Australische dollar ontvangen. Dat komt overeen met ruim twaalf miljoen gulden (Ant.). De familie heeft de gebeurtenis nog niet feestelijk gevierd, maar dat zal er wel spoedig van komen. Overigens zei mevrouw Setevens dat zij er nog steeds niet van onder de indruk is dat de rijkste uraniumreserve ter wereld in haar concessiegebied is gevonden.

Amerika constateert bestandsschendingen

WASHINGTON. — Amerika heeft door middel van luchtverkenning eigen bewijzen verzameld voor het schenden van het bestand aan het Suezkanaal door Egypte, zo wordt van betrouwbare zijde in Washington vernomen. Er wordt niet verwacht dat de Amerikanen de bewijzen zullen bekendmaken. Het bewijsmateriaal is dinsdag al besproken door president Nixon, minister van buitenlandse zaken Rogers en het hoofd van de geheime dienst Helms.

De Amerikaanse regering heeft langs diplomatieke weg met Egypte en de Sovjet-Unie gesproken over een strikte handhaving van het bestand, teneinde de vredesonderhandelingen niet in gevaar te brengen. Er zijn geen aanwijzingen dat deze stappen resultaat hebben gehad. Egypte heeft de Israëlische beschuldigingen van de hand gewezen en naar de „Los Angeles Times” woensdag berichtte, heeft ook de Sovjet-Unie de verwijten naast zich neergelegd.

De geconstateerde schendingen be-

treffen de versterking van de luchtafweer aan het Suezkanaal.

De Egyptische regering heeft tot dusver niet officieel gereageerd op berichten uit Washington, volgens welke de Verenigde Staten duidelijke bewijzen zouden hebben dat Egypte het bestand aan het Suez-kanaal schendt. Radio Cairo zag in deze berichten een poging van Amerikaanse functionarissen de kabinetscrisis in Israel te verlichten. In de uitzending werd echter meer aandacht geschonken aan de verklaring van de

Amerikaanse minister van defensie Melvin Laird, dat de eerder afgesproken leveranties van Phantomstraaljagers aan Israel tijdens de bestandspriode voortgezet worden.

De ambassadeurs van de vier grote mogendheden bij de Verenigde Naties hebben woensdag weer twee uur vergaderd over de toestand in het Midden-Oosten. Volgens ingelichte kringen kwamen zij tot de slotsom dat zij op het ogenblik weinig kunnen doen om de hervatting te bespoedigen van de opgeschorte indirecte vredesbesprekingen onder

leiding van bemiddelaar Gunnar Jar-ring.

In genoemde kringen zei men dat de ambassadeurs het onderling niet eens waren over de redenen van of rechtvaardiging voor de vertraging van Israëlische zijde weer aan de onderhandelingen deel te nemen. Wel was men het erover eens dat zij nu niet tussenbeide moeten komen. Zoals gemeld is de Israëlische ambassadeur in Jeruzalem voor dringende besprekingen met zijn regering, die dezer dagen haar standpunt zal bepalen.

Premier Petronia naar Madrid

DEN HAAG — Premier E.O. Petronia is woensdag voor besprekingen naar Madrid vertrokken. Hij zal vermoedelijk vrijdag in Nederland terugkeren. Volgende week woensdag zal hij naar Willemstad terugkeren.

AGENDA
Curacao

BIOSCOPIEN
ROXY: 19.00-21.00 They came from beyond space. WEST-END: 19.00-21.00 How I won the war. CINELANDIA: 19.00-21.00 Julius Caesar. DRIVE-IN: Tot nader order gesloten. CINE-RIO: 20.00 Live a little, love a little. AIRPORT CINE-MA I: 19.15-21.15 Never a dull moment. ASIENTO: 20.30 Les biches - leeft. 18 jr.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Mundo Nobo en morgenavond te Jandoret.

BOTICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: Del Pueblo, TEL.: 25333; PUNDA: Antillan, TEL.: 54030; Botica: 1968 n.v., Corriweg 32, TEL.: 49567, dagelijks geopend van 08.00 tot 20.00 uur (behalve op zondag).

DIVERSEN
BIJENKOMST: 20.00 Prot. Vrouwengr. Curacao - jeugdhuus Tamarin, Mahaiweg.
TESTAVOND: 20.00 Tone Brulin - zaal Cultureel Centrum (i.v.m. opr. workshop voor dramatische kunst), (leeft. 19-25 jr).

KLAVERJASSEN: 20.00 club C.P.N., Dominguito.

CURSUS: 20.00 jury atletiek - vergaderzaal NABLO, Laufferstraat, Mundo Nobo.

HOTELS
HOTEL CUR. INT.: Cave de Neptune: 23.00 optreden zangeres Ahuva Shai, (zat. 22.00 en 01.00. Kinikini-bar: optreden kwartet Los Aves. HILTON HOTEL: Willemstad Superclub, Fantastica, a festival of light and sound, beauty, song and dance (maandags gesloten). PISCATERRE: 19.00-22.00 barbecue pachanga met Los Corsarios en Shell Steelband. Piscatereque: 21.00 a.m. dagelijks, vrijdag en zaterdag 17.00 - 21.00 (tieners), zondags gesloten. HOLIDAY INN HOTEL: Night Watch: 23.00 optreden Estrellas del Caribe, (zat. 23.00 - 01.00), behalve maandag. Zondag: 12.00 - 15.00 barbecue rond pool met Shell Steelband. FLAMBOYANT BEACH HOTEL: Mangoroom: optreden Karen Mills, dansen op muz. van Moron Combo. BIANCA HOTEL: 21.00 dansen, muziek: The Thunderclouds. COUNTRY INN: Piano cocktailbar: vanaf 18.00 open. Discotheek: 21.00 - 01.00 dansen op muz. van Country Inn-Combo. Barbecue: zon. 12.00 - 16.00 Beergarden: 13.00 - 18.00 dansen, muz. The Three Voices. JAN KOCK: vanaf 20.30 gelegenheid tot dansen. PARK HOTEL: parc discotheek, (vrijd. en zat. 23.00 - 03.00 gelegenheid tot dansen).

VRIDAG
MOBIELE BANK: 09.00-10.15 te Koraal Specht; 10.30-11.30 te Santa Rosa; 11.30-12.30 te Montagne; 14.00-15.00 te Seroc Grandi; 15.00-16.00 te Porta Blanca.

LUCHTPOSTSLUITING: 09.30 voor Europa; 16.00 voor Europa en New York - postkantoor; 14.00 voor Europa; 17.00 voor New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting v. aanget. st. één uur vóór postsluiting.)

GROT VAN HATO: 09.00-12.00/15.00-18.00 open voor publiek.

TENTOONSTELLING: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 Curaçao Museum open voor belangstellenden; 10.00-12.00 en 16.00-18.00 Gallery RG, Keukenstraat 20A (boven).

FAMIYA PLANE: BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks), 09.00-11.00 (dinsdag en dondag); CAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag); BARBER: 10.00-12.00 (vrijdag).

UITZENDING: 09.30-09.45 progr. Famiya Plane - Mi ta stimabo mi yu - via Radio-Hoyer I.

CATECHISATIE: leden Juliana-dorp en omgeving - pastorie, Troepaalweg 2; van 16.30 tot 17.15 (5 tot 14 jr); 17.15 tot 18.00 (17 jr en ouder).

AANKOMST: 15.00 delegatie uit het Europese parlement.

SPORT

ATLETIEK: 16.00-18.00 training - Olympie - Rifestadion.

VOETBAL: 18.30 Monaco vs Marquitta - B.k. - Rifestadion.

BEURSBERICHTEN

NEW YORK - De koersen op de New Yorkse effectenbeurs zijn woensdag iets omlaag gegaan. De markt had zich echter tegen het einde bijna geheel hersteld en sloot nagenoeg onveranderd. Het indexcijfer van Dow Jones voor de industriële fondsen wist op 1 1/2 punt een verlies van eerder op de dag van 7 punten goed te maken. Het indexcijfer van Stanpoor sloot na een aanvankelijk verlies van 70 cent slechts 1 cent lager. Enkele deskundigen zeiden dat er een ommekeer kwam toen handelaren trachten vooruit te lopen op een beter marktverloop na de viering van "Labour day" op aanstaande maandag. Ook waren er aanhoudende speculaties dat een grote bank in New York later deze maand haar prime rate zal verlagen.

INGEZONDEN

Een oneerlijk spel

Wat kan er gebeuren, als wij teruggaan naar de situatie zoals het was, vóór de dag der verlossing van velen, alsmede de dag der verwezenlijken voor anderen.

Twee mogelijkheden zijn er, de harde hand gebruiken en rekenen op een mogelijke totale vernietiging, of weer de vrije hand geven en later de handen wassen in onschuld. Laten wij daarom proberen eerlijk spel te spelen.

Waarom wederom een beroep op het volk, om de economische positie van het land te verbeteren? Het volk laten opdraaien voor het mislukken van onmogelijkheden en de rekening te presenteren en als toelichting bij te voegen, bodemrijdommen hebben wij niet, wel andere waarden die wij kunnen benutten?

De regering is sterk, dat begrijpen wij. Fort Amsterdam wordt te klein, dat begrijpen wij óók. Uitbreiding van Fort Amsterdam staat voor de deur en wie moet dat straks weer gaan betalen?

Zeker wordt men door uitbreiding sterker. Nieuw in de Nederlands Antilliaanse historie, is een regering van negen, met een akkoord, per 1.1.70 een nationaal kabinet, of aan een der deelnemende partijen in de regering één ministerieel bij! Wie zal zijn stoel hiervoor afstaan? Is dit niet het geval dan is 9 en 1 tien. Dit alles terwijl het plechtige dure Akkoord van K. d.d. 23.11.69, deel I letterlijk bepaalt:

„Voorts verklaren zij dat geen uitbreiding van het aantal ministeriële zetels in de regering wordt beoogd, etc.” (m.a.w. 8 blijft 8). Ja, dit akkoord van amper 7 maanden is verouderd, men zal moeten streven naar een akkoord, dat moderner en ruimer is en meer mogelijkheid biedt. Spoedig hopen wij deel-2 van dit akkoord te mogen ontvangen.

Intussen hebben wij verschillende gedeelten van het door de reeds ontbonden Commissie Onderzoek Oorzaken 30 mei, opgesteld rapport

kunnen lezen. Wat waren de commentaren? Van verschillende kanten hebben wij gehoord en gelezen, dat in dit rapport verschillende onjuistheden, onwaarheden en halve waarheden voorkomen. Steeds wachten wij met spanning af te horen of te lezen, hoe het in werkelijkheid is gegaan. Wij menen dat het niet te laat is. Klarheid kan gebracht worden in verschillende nog steeds mysterieuze toestanden van 30 mei 1969. Wanneer zal het opportuun zijn, of de tijd rijp genoeg, dat er ook gezegd zou kunnen worden „mea culpa” of „mea maxima culpa”? De mens bekent zelden schuld en om feiten in overeenstemming van woorden die berusten op waarheid te brengen is niet altijd even gemakkelijk.

Het volk moet de kosten dragen; Waarom? Voor het volk betekent dit:

- a: meer verdienen, om meer uit kunnen geven.
- dat gaat niet.
- b: om meer te kunnen uitgeven aan een bepaald post, belastingen.
- dat men op alle andere posten moet bezuinigen, wat inderdaad betekent: „Bulkrum Strakker”.

Is dit wederom de enige uitweg, belastingverhoging? Zware belastingverhoging heeft reeds plaats gehad bij de jaarwisseling 1969/70. Nog steeds kunnen velen het niet te boven komen, n.l. 5 openposten op de inkomstenbelasting met de tevredestelling hoger kan het niet gaan; en 50 procent op belastingen van auto's, bromfietsen, motorboten, enz. Kosten drukken.

In plaats van uitbreidingen gepaard gaand met kostenverhogingen; een actiever overheidsbeleid, minder reizen en reizen combineren en verkorten, minder recepties en zoals het geval is bij elk ander particulier bedrijf op de Nederlandse Antillen, overgaan tot rationaliseren. Dit betekent niet dat het moet leiden tot directe afvloeiing van personeel. De buikriemen van het volk moeten strakker, dit mag ook gelden voor elk een bevolkingslid, individueel!

J. W. DE JONGH

Beurs van Amsterdam

	2/9	3/9		2/9	3/9
2 pct Ned '66/71	91.50	91.70	Ogem	93.80	93.20
Akzo	84.90	85.70	Pakhoed	66.50	66.90
Heineken bier en beh	210	210.30	Rijnschelde	158	162
Heineken's bel	213	213.20	EM	22.10	20.30
Hoogovens	91.20	89.80	Scholten-Hong	52	51
Philips	65.70	65.80	T en D Verblif	—	—
Unilever	95.80	95.70	ICM	427	428
Kon Olie	145.90	148.40	VNF	72	72.50
KLM	126.00	127.30	Ver Ned Uitgeversbed	189.70	188
KNSM	95.60	95.70	Wereldhaven	501	499
v. Ommeren	262.60	266.70	Wessanen	76.10	76
Scheepvaart Unie	84.10	83.90	Billiton-2	—	—
Alg. Bank Ned.	240	241	Ant Brouwerij	—	260
Nat Nederlanden	84.10	82.80	Ant Verf	130	125
Ngombezi	68	64	Aruba Electr.	101	102
Alb Heijn	161.50	160.40	Sur Brouwerij	—	—
Bergh en Jurgens	187	187	Convento	770	775
Bergoss	—	210	Goldmine	120	119
v. Berkel	212	217.50	Ika Bel Mij	187	186
Bols	128	127.50	Nefo	71	72.50
Broeders v. bedr	466	471.5	Robeco	223.20	223.30
Buermans/Tetterod	86.10	84	Rolinco	117	117.50
Bijkorf beheer	405	406	Utilico	24.3	117.30
Calve	675	675	Alcan alum	67	24.5
Chr Handelmij	165	167	Ned Ant 6 1/2 '67	84.2	84.2
Elsevier	478	478	Ned Ant 5 '60	76.8	76.8
v. Gelder	150	147	Ned Ant 4 1/2 '59	88.4	88.2
Gist - Brocades	118	119	Ned Ant 4 1/2 '62	78.5	78.5
v.d. Grinten	289.80	280	Intern Concern	111.1	110.8
Hagemeijer	119	122.50	Industrie	122.7	129
Internatio-Muller	59.50	70.5	Scheepvaart	92.6	93.7
Kon Ned papier	174	170.5	Banken	112.7	111.8
Naar-Nen	98	96.50	Handel	103.4	103.6
			Algemeen	116.1	115.4

Beurs van New York

	2/9		2/9
Acf Industries Inc.	39 1/4	Lockheed Aircraft	10
Air Reduction Co.	66 3/4	Martin Marietta Corp	25 5/8
Allied Chemical	21 1/4	Martin Marietta Corp	14 7/8
Allied Corp.	51 1/4	May Department Stores Co	21 5/8
Aluminum Co of America	38 3/4	McDonnell Douglas Aircraft	18 3/4
American Brands	43 1/4	Merck & Co	80 1/4
American Cyanamid Co	31 3/4	Minnesota Mining & Mfg	85
American Electric Power	25 7/8	Mobil Oil Corp.	50 1/8
American Metal Climax	32 5/8	Monsanto Co	36
American Motors Corp.	6 7/8	National Biscuit Co	45 1/2
American Smelting & Refining	24 7/8	National Cash Register	37 1/8
American Telephone & Telegr	46 1/4	National Distillers & Chemical	18 3/4
Amper Corp.	16 1/4	National Gypsum Co	38 1/2
Anaconda Company	22 1/2	National Steel Corp	16 1/4
Armco Steel Corp.	57 3/4	North American Rockwell Co	16 1/4
Atlantic Richfield Co.	22 7/8	Olin Mathieson Chemical	17 7/8
Bendix Corp.	22 1/2	Pacific Gas & Electrical	28 1/4
Bethlehem Steel Corp.	22 1/2	Pennsylvania Central Co	8 3/8
Boeing Co	16 5/8	Pepsico, Inc.	44 5/8
Burroughs Corp.	108 1/4	Phelps Dodge	37
Canadian Pacific Ry Co	55 1/2	Phillips Morris Inc.	38 1/2
Celanese Corp of America	61 5/8	Phillips Petroleum	27 1/8
Chase Manhattan Bank (N.Y.)	48 3/8	Procter & Gamble Co	53 3/4
Chesapeake & Ohio Ry	41 1/8	Radio Corp of America	28 3/8
Chrysler Corp.	22 1/8	Ojje Republic Steel Corp	41 3/4
Cities Services Co	46 5/8	Reynolds Tobacco (R.J.)	44 1/4
Colgate Palmolive Co	37 7/8	Royal Dutch Petroleum	65 7/8
Cole Industries Inc.	16 3/4	Sears, Roebuck & Co	43 1/2
Commonwealth Edison	34	Shell Oil Co	43 1/2
Consolidated Edison of NY	23 1/4	Southern Co	23
Continental Can Co	67 7/8	Southern Railway	47 5/8
Continental Oil	24 1/4	Sperry Rand Corp	23
Curtiss Wright Corp.	24 3/8	Standard Oil of California	47 1/2
Dart Ind.	29 3/4	Standard Oil of Indiana	47
DOW Chemical	68 7/8	Standard Oil Co New Jersey	46 5/8
Dupont (E.I.) de Nemours	125 1/4	Studebaker Worthington Inc	48 3/4
Eastman Kodak	64	Sunn Oil	44 3/4
First National City Bank	68 1/2	Texas Inc	75 1/4
Ford Motor Co	48	Texas Instruments Inc	12 3/4
Fruehauf Corp.	27 1/2	Transamerica Corp	38 7/8
General Electric Co	75 7/8	Union Pacific Railroad	32 3/8
General Food Corp.	75 7/8	Union Pacific Railroad	32 3/8
General Motors	71 3/4	Uniroyal	17
General Public Utilities	19 1/4	United Aircraft Corp	33 1/4
General Tel. & Electronics	27 3/8	United Fruit Co	14 1/8
Getty Oil	57 1/4	US Steel Corp	31 1/2
Gillette Co	40 3/4	Western Union Telegraph	32
Gimbel Brothers Inc.	27	Westinghouse Electric Corp	66 7/8
Goodyear Tire & Rubber	26 5/8	Woolworth (F.W.)	34 3/8
Gulf Oil Corp.	27 1/8	American Stocks	—
Illinois Central Ind.	21 7/8	Brainerd	12 1/2
Intern. Business Machine	264	Amerade	36
Intern. Harvester	24 3/8	Brit. Am. Oil	15 1/2
Intern. Nickel of Canada	40 3/4	Caterpillar	32 5/8
Intern. Paper	36 3/8	Columbia Gas	32 5/8
Intern. Tel. & Tel.	40 3/4	North Am. Phil Corp	24
Johns-Manville Corp.	35 3/8	Westerman	38 3/8
Kennecott Copper Corp	39 1/4	KLM	35 1/2
Kraft Co	38 1/4	Twent. Cent. Fox	9
Litton Industrie Inc	19 5/8	DOW Jones Index	—



Rechter Tie en het gestolen halssnoer



11-47. — Op hetzelfde moment dat rechter Tie het zwaard van de gebaarde leider grijpt, moet hij duiken om de lans te ontgaan die hem naar het hoofd wordt gesmeten. De lans blijft trillend steken in de lemen muur van de schuur. Bravo! Nu gaat het zwaard tegen zwaard, ook al zijn de boeven nog met hun tweeën. Maar dat duurt niet lang meer. Met een snelle houw in de nek valt rechter Tie de lansvechter. Hij staat nu met zijn rug tegen de muur, zodat hij van achteren gedekt is. Zijn overgebleven tegenstander, is duidelijk een ervaren zwaardvechter en zijn ogen schitteren moordzuchtig. Rechter Tie

moet vechten met een vreemd zwaard, dat veel logger is dan Regendraak, het onvolprezen zwaard van zijn voorouders. De ander probeert hem in verwarring te brengen met een serie schijnbewegingen, om dan plotseling toe te slaan. Maar dat spelletje kent de rechter ook. Hij doet of hij zich laat afleiden, en net als zijn tegenstander wil toeslaan, springt hij opzij en graaft zijn zwaard in de borst van de ander. Dat is dat! Alleen de gebaarde leider schijnt nog te leven. Dat komt goed uit, dan kan hij vertellen wie de opdrachtgever is geweest van deze overval.

De troonopvolger



Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 noticias int. (pap.); 18.15 castañetas; 18.40 kinderprogr.; 18.55 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 embajadores del ritmo; 19.30 discovaria; 20.30 mangusa di mi luga; 21.00, ruleta musical; 22.00 kort nieuws ANP en NY-beurs; 22.05 musical night cab; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 kinderuur; 17.15 Dastardly & Muttley; 17.30 Shell-progr.; 17.55 days of our lives; 18.20 Shema Israël; 18.30 noticia int. (pap.); 18.45 noticia local di awe; 18.55 fabeltjeskrant; 19.00 governor and J.J.; 19.30 One man's show; 20.00 science report; 20.15 Judd for the defense; 21.15 nieuws ned.; 21.30 and then came Bronson; 22.30 boletín extra; 22.45 the gallant men.

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kilopet. rioden - 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba bottling co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling co.; 20.30 show Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion, musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kilopet. rioden 209 m.): 17.00 progr. di Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 hit parade (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica aleman; 20.00 noticia local; 20.15 la voz de Sion (progr. di Israel); 20.30 musica int.; 21.00 C.C.A.; 21.15 musicalarla (radio ned.); 21.45 musica variá; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kilopet. rioden 226.4 m.): 17.00 economia cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias Eman Trading; 18.30 musica instrumental; 19.00 boleros; 19.15 progr. cultural (St Francis hour); 19.30 turning the table; 21.00 carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (920 kilopet. rioden): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di vida; 17.30 cruzada; 17.45 la biblia abierta; 18.00 ultimas noticias; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.40 business news; 18.45 chapel of the air; 19.00 children's bible hour; 19.30 music background; 20.00 back to the bible; 20.30 intercession for Israel; 20.45 on the move; 21.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.30 cartoons; 17.00 Dastardly & Muttley; 17.30 days of our lives; 18.00 this is the life; 18.30 progr. uitz.; 18.45 pap. nieuws; 18.55 fabeltjeskrant; 19.00 Nos Tera (live); 19.30 Amsterdam-nieuws; 19.45 to Rome with love; 20.15 eng. nieuws; 20.30

governor and J.J.; 21.00 Felony squad; 21.30 Bonanza; 22.30 laatste nieuws; 22.45 and then came Bronson.

RNWO (15220 kHz): 17.30 opening; 17.31 nieuws en extra ned. nieuws-journaal; 17.51 briefenbus door dhr Loog; 17.55 hoorspel; 18.35 sport in het kort; 18.40 ter overdenking; 18.43 progr. voor morgen; 18.44 nieuws in het kort; 18.45 beurs; 18.48 sluiting; 18.50 einde uitzending.

(6020 kHz): 19.00 opening, nieuws en nieuwsblok, op verzoek, sport; 20.30 einde uitzending.

(11730 - 9715 kHz): 19.00 ned. progr.; 20.20 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 engels progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 sluiting.

VRIDAG

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muz. tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 prot. ziekenprogr.; 10.45 aanvullende muz.; 11.00 Avinnes pop special; 12.00 noticiurom (int.); 12.10 noticiurom (local); 12.20 reclamehoekje; 12.30 nieuws; 12.45 de artist van de dag; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 album musical del Caribe; 15.00 gevarieerde muz.; 15.30 exitos de ayer (N.A.); 16.00 ora supersónico.

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 an trabao den compania di radio. Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hillman; 08.00 momento criollo; 08.30 musica y concho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias (OTABS); 09.15 show musical Esperanza Discourt House; 09.45 anuncios; 10.00 exito musical, Linda self service; 10.15 show musical Macorisana y int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando, pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 qracion di merdia pader Jansen y minicuenta pastoor Van Veen; 12.10 seccion informativo; 13.15 fiesta calypso (air-temp.); 14.00 fiesta antiliana; 16.00 hit parade Antiliana Motors; 16.15 exitos tiende nueva reforma; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticias Lago Oil and Transport Co.

KLM geeft 8 1/4 pct notes uit

AMSTERDAM. — Koninklijke Luchtvaart Maatschappij n.v. deelt mede, dat haar dochtermaatschappij K.L.M. International Finance Company n.v. gevestigd te Schiphol-Haarlemmermeer is overgegaan tot de plaatsing buiten Nederland van Nf. 60 miljoen. 8 1/4 pct., vijfjarige gulden notes tot de koers van 99 1/4 pct. aflosbaar per 1 oktober 1975.

Aflossing en betaling van rente worden onvoorwaardelijk gegarandeerd door de K.L.M. De plaatsing wordt verzorgd door een syndicaat van banken onder leiding van Algemene Bank Nederland n.v., Pierson, Helderling and Pierson, Smith Barney and Co. Incorporated en The First Boston Corporation, waarvan verder deel uitmaken Amsterdam-Rotterdam Bank n.v. en Bank Mees en Hope n.v.

(KLM International Finance Company n.v. is een 100 pct. dochtermij van K.L.M.).

Billiton gaat mee met Union Carbide

DEN HAAG. — Billiton Maatschappij n.v. heeft van Eastern Mining Development Company Limited, Thailand, haar aandelenbezit in Thaisarco (Thailand Smelting and Refining Company Limited), TEMCO (Thailand Exploration and Mining Company Limited) en gelieerde maatschappijen over

VEILIG INVESTEREN OP EIGEN KAPITAALMARKT

Dir. P.v.d. Hoeven: „A van autonomie, nu B van beleggen”

CODECO KLAAR VOOR START

WILLEMSTAD. — Binnenkort gaat een grootscheepse campagne van start om de Curacaose bevolking kennis te laten maken met de Corporashon pa desarrollo di Corsow (CODECO). Door gebruik te maken van de plaatselijke pers, radio en televisie willen de initiatiefnemers aan het grote publiek duidelijk maken wat CODECO is en wat CODECO wil. Men zou dit instituut, ontstaan na dertig mei uit de behoefte die zich deed gevoelen aan meer particulier initiatief om door het vestigen van nieuwe industrieën grotere werkgelegenheid te scheppen, kunnen vergelijken met een ontwikkelingsbank, zoals bijvoorbeeld de Nationale Investeringsbank in Nederland. Met dit verschil dat CODECO een zuiver Antilliaanse of als men wil Curacaose zaak wordt, waarbij zoveel mogelijk met kapitaal van de hele gemeenschap gewerkt zal worden. De heer P. v.d. Hoeven, directeur van CODECO vindt dat volkomen logisch: „Als je A van autonomie gezegd hebt dan moet je ook B van beleggen zeggen”, is zijn standpunt.

Gebrek aan investeringen

En aan dat investeren door de Antilliaanse bevolking in plaatselijke ondernemingen ontbreekt nogal wat. Investeren is in feite een logisch gevolg van sparen. Het geld dat maandelijks wordt overgehouden nadat alle bestedingen in de consumptieve sfeer zijn verricht kan men op vele manieren uitgeven. In de Nederlandse Antillen is het bestedingspatroon dusdanig dat het veelal gebruikt wordt voor het bouwen van een eigen huis en eventueel een huis voor de kinderen, ongetwijfeld een positieve en zinvolle besteding. Daarnaast wordt veel geïnvesteerd in luxe artikelen: dure auto's, stereo-installaties, twee ijskasten enz., artikelen die allemaal geïmporteerd moeten worden uit het buitenland met als gevolg dat Antilliaanse financiële middelen het land uitgaan. Men heeft de kwalijke gevolgen hiervan nog zeer recent kunnen ervaren. De salarisverhogingen in het afgelopen jaar hebben een zware druk op de Antilliaanse deviezenpositie ten gevolge gehad. Een enorm groot aantal uit het buitenland ingevoerde duurzame consumptiegoederen zoals auto's, radio's, t.v.'s werden veelal op afbetaling gekocht.

Kredieten

Op basis van achterstallige voreringen, zoals terugwerkende kracht werden kredieten gesloten bij plaatselijke handelsbanken, die aan de gestegen vraag naar kredieten alleen maar kunnen voldoen door zelf in het buitenland geld aan te trekken. Om een voorbeeld te geven: in 1965 werd op de spaarbanken in de Nederlandse Antillen een bedrag gespaard van f. 38,5 miljoen gulden. Vorig jaar was dit bedrag gestegen tot ruim f. 64 miljoen hetgeen aangeeft dat er wel degelijk een zekere spaarzin is bij de bevolking. Maar van de andere kant verleenden de handelsbanken de volgende kredieten aan particulieren en aan het bedrijfsleven: in 1965: f. 98,5 miljoen en in 1969 maar liefst f. 180 miljoen. Het is duidelijk dat het geld waarover de banken uit spaargelden en rekening courant kunnen maar een fractie bedraagt van hetgeen lokaal aan kredieten wordt opgenomen. Voor het verschil moet een beroep gedaan worden op de buitenlandse geldmarkt hetgeen het land niet ten goede komt.

Naar buitenland

Veelal hoort men de klacht dat plaatselijke zakenlieden hun geld beleggen in het buitenland inplaats van het aan te wenden voor lokale investeringen die de economie ten goede kunnen komen en meer arbeidsplaatsen kunnen creëren. Men moet hierbij echter bedenken dat de overheid in deze zelf het voorbeeld geeft. De Postspaarbank en het Pensioenfonds beleggen hun geld in het buitenland om een zo groot mogelijke spreiding te bereiken en de deelnemers aan deze instellingen een zo groot mogelijke zekerheid te verschaffen, iets waar niemand bezwaar tegen zal maken. Maar kan men dan particulieren kwalijk nemen dat zij dezelfde spreiding zoeken voor hun beleggingen en daarvoor

wel naar het buitenland moeten gaan? Er zijn immers maar een zeer beperkt aantal beleggingsmogelijkheden in de Antillen: de Antilliaanse Brouwerij, de Verffabriek, het Hilton Hotel en het Hotel Intercontinental Curacao. De overheid geeft niet zoals elders obligatieleningen uit waarop men kan inschrijven maar plaatst haar leningen anderszins.

Veilig

Om voor particulieren de mogelijkheid te scheppen hun geld veilig te beleggen op een plaatselijke kapitaalmarkt en het aldus vergaarde kapitaal aan te wenden als beginkapitaal voor de opzet van een vooruitstrevend industrialisatieplan met de bedoeling zoveel mogelijk nieuwe arbeidsplaatsen te scheppen, is CODECO in het leven geroepen. Als „safe-guards” voor veilige beleggingen dienen een aantal bepalingen in de statuten die CODECO verplichten de beleggingen te spreiden, evenals dat het geval is met beleggingsmaatschappijen.

Verder wordt alleen geïnvesteerd in zakelijke en gezonde projecten. Als een aanvraag tot CODECO wordt gericht, wordt dit eerst geanalyseerd door de directeur samen met de betrokkene. Daarna wordt de aanvraag voorgelegd aan een groep van vier experts die part-time werken voor CODECO en die steeds veranderen. Ten slotte wordt het project voorgelegd aan de management-board die de uiteindelijke beslissing moet nemen.

Original SIEVERT

Propan gereedschap

N.V. VERUS

Fokkerweg 64 - tel. 54484 - 54260.

Transistorradio's vanaf

f 12,50

Tafeltransistorradio's vanaf

f 25,-

bij

LA BONANZA

Otrabanda.

AMBASSADOR

World's Lightest Scotch

Doe mee aan de Cañonaso.

Holiday Inn's

of ARUBA and CURACAO

offer all residents of the Netherlands Antilles a special Antillian room rate of

Fl. 1.00 for \$1.00

This offer is valid until December 15 and will be subject to proper identification when checking in.



P. VAN DER HOEVEN
...B van beleggen...

Direkteur P. v.d. Hoeven meent dat het feit dat plaatselijk wordt gewerkt als groot voordeel heeft dat op korte termijn beslissingen kunnen worden genomen. Alom is bekend de traagheid waarmee aanvragen in Nederland afgehandeld worden door het grote aantal schijven waarover zij moeten lopen. Vraagt men hulp in Nederland dan moet men rekenen op een termijn van negen maanden tot twee jaar voordat de zaak rond is. Lokaal kan dit veel sneller en het is zelfs zo dat principe-goedkeuringen van CODECO binnen vier weken kunnen worden verwacht.

CODECO zal zich vooral gaan richten op grote industrieën die in staat zullen zijn veel werkgelegenheid te creëren. De maatschappij heeft zich tot de regering gericht met het verzoek de belastingfaciliteiten voor beleggingen op de Antillen te vergroten.

Studie

Aan het Eilandsbestuur zal worden gevraagd bij Nederland opnieuw aan te dringen op de mogelijkheid tot financiering van een uitgebreid studieprogramma dat vooraf moet gaan aan het aantrekken van nieuwe industrieën. Er moet namelijk een selectie plaatsvinden bij het wervingsprogramma zodat men alleen, of in ieder geval in de eerste plaats die industrieën aantrekt waarmee de Antillen het meest gebaat zijn. Volgens deskundigen levert zo'n selectie niet meer dan vijf bedrijfs-

takken op, waarna nog geselecteerd moet worden welke firma's in die bedrijfstakken voor vestiging in aanmerking komen.

Een dergelijke studie kost veel geld en het vorige BC wilde dit laten doen door een Amerikaanse firma en betalen uit het Meerjarenplan, hetgeen echter door de Nederlandse regering werd geweigerd.

Vreemd genoeg heeft dezelfde Amerikaanse firma later een soortgelijke studie in Nederland verricht....

Hele gemeenschap

Bij de start heeft CODECO doelbewust alle geledingen in de maatschappij bij het project betrokken. De vakbonden werken positief mee, mensen uit alle politieke partijen lopen er warm voor en geven hun steun en vrijwel iedereen die met de opzet wordt geconfronteerd is enthousiast. En CODECO heeft deze algemene medewerking nodig wil men realiseren wat men voor ogen heeft. Want een voortvarend industrialisatieplan is slechts te verwezenlijken als er geen arbeidsonrust is en wanneer er politieke stabiliteit heerst. Alleen dan kan CODECO het vertrouwen herstellen in het buitenland en een ideaal vestigingsklimaat scheppen voor werkbrengende buitenlandse ondernemingen. Voorwaarde is het meedoen van de hele gemeenschap: De tijd dat men het aan anderen moet overlaten om tot een gezonde ontwikkeling van de economie van het land te komen is voorbij. CODECO is voor de initiatiefnemers de logische follow-up van de gemeenschap op de infrastructuurele voorzieningen die door de overheid met steun van Nederland en de EEG getroffen worden.

Tot nu toe zijn buitenlandse ondernemers uit eigen beweging en eigenlijk min of meer toevallig naar Curacao gekomen om in onze economie te investeren. Gelukkig is men nu tot de conclusie gekomen dat deze passiviteit van onze kant nergens heenleedt en dat een agressieve acquisitie moet worden gevoerd. Zonder een eigen inbreng van de Curacaose gemeenschap zullen buitenlandse investeerders echter minder geneigd zijn naar het eiland te komen. CODECO wil deze eigen inbreng een impuls geven en kanaliseren zodat in het buitenland duidelijk wordt dat de Curacaose en de Antilliaanse vertrouwen hebben in hun eigen zaak, want alleen op deze wijze kan het vertrouwen van de buitenlandse investeerder in onze economie worden gewonnen.

Afscheid van Shon Ito

WILLEMSTAD — "Shon Ito heeft nimmer zijn afkomst verloochend", aldus herdacht pastoor B. Engeln gistermiddag in de San Mateo kerk de maandagavond overleden zakenman Shon Ito Mauricio. "Hij is ondanks het feit dat zijn zaken goed gingen, de eenvoudige man gebleven die hij was toen hij begon. En tot op de laatste dag vóór zijn ziekte heeft hij op 83-jarige leeftijd gewerkt. Hij is ook steeds diepgodsdienstig gebleven", aldus de pastoor, bij wie hij steeds in de kerk kwam. De erkenning voor Shon Ito bleek gistermiddag toen zijn stoffelijk overschot ter aarde werd besteld op de katholieke begraafplaats aan de Roodeweg. Er waren talrijke vertegenwoordigers van officiële instanties en organen zoals vice-premier S.G.M. Rozendal, oud-premier Ciro Kroon, KvK-voorzitter Lionel Capriles, statelid Jossy Martina, directie-leden

van Maduro and Sons zoals Mordy Maduro maar ook talrijke eenvoudige mensen, vrienden en bekenden en van kerkelijke zijde de waarnemend vicaris generaal pater L. van Dijk — de bisschop evenals de vicaris-generaal en de vicaris der paters Dominicanen bevinden zich in het buitenland — alsook enige andere pastoors, zusters en broeders-religieuzen. "Moge Ito Mauricio ons allen en de gehele Curacaose gemeenschap ten voorbeeld zijn en laten wij hem navolgen, want zo blijft hij onder ons leven", gaf pastoor Engeln als troostende gedachte aan allen mee, alvorens de korte laatste tocht naar de Roodeweg begon, waar tientallen kransen en bloemstukken als een vergankelijk teken van veler dankbaarheid op het graf werden neergelegd, waar nog de bloemen lagen te verwelken bij de laatste rustplaats van de enige weken geleden overleden echtgenote van Shon Ito.

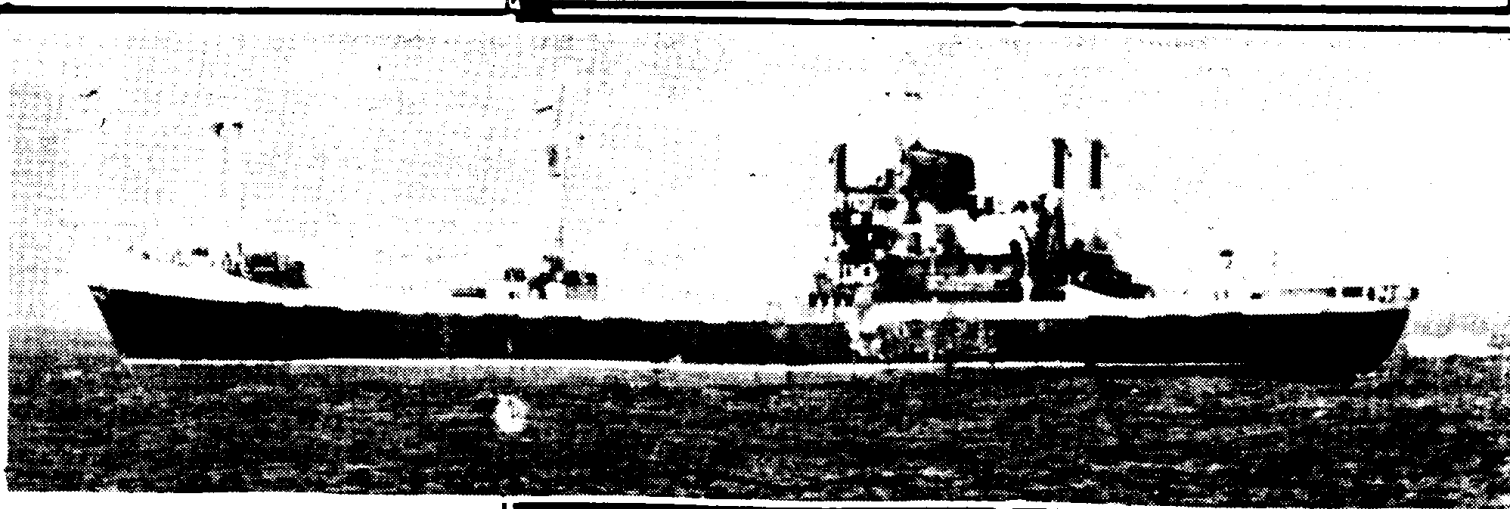


Onderhandelingen BONECO-Dividivi vastgelopen

WILLEMSTAD — De onderhandelingen tussen de Dividivi Enterprise en de BONECO zijn vastgelopen op een aantal eisen van de heer Glenn, vertegenwoordiger van Dividivi Enterprise. In de Sede obreril Felix Chacuto werd gisteravond tijdens een vergadering van de BONECO en de werknemers van de Dividivi besloten een resolutie te zenden naar de minister van sociale zaken drs R. F. MacWilliam en de landsbemiddelaar mr A. F. Torres om hen op de hoogte te brengen van de gang van zaken, en om bemiddeling te verzoeken van de minister van Sociale Zaken.

In de resolutie wordt onder de aandacht gebracht dat na een wettelijke afkoelingsperiode en hierna nog eens een vrijwillige afkoelingsperiode van de kant van de BONECO nu de onderhandelingen tussen de BONECO en de Dividivi Enterprise gestrand zijn op een eis van de heer Glenn voor een overeenkomst omtrent erkenning van de BONECO vóór het aanvangen van de cao-onderhandelingen. Volgens de resolutie zouden de voorwaarden van de Dividivi inzake de voorovereenkomst "ongebruikelijk, onredelijk en onaanvaardbaar zijn". Men roept voorts de medewerking in van de minister van Sociale zaken om de Dividivi erop te attenderen dat de BONECO als onderhandelingspartner volledig bevoegd is, "aangezien zij de overgrote meerderheid van de werknemers vertegenwoordigt".

Tenslotte wordt in de resolutie benadrukt dat in het belang van de arbeidrust en een rechtvaardige arbeidstoestand bij de Dividivi de cao-onderhandelingen onverwijld moeten beginnen.



WILLEMSTAD — De Schelde met op sleptouw het Spaanse schip Ruisenada dat dinsdagavond na een explosie in de machinekamer door brand getroffen werd. Alvorens toestemming werd gegeven om het schip de haven binnen te slepen, stelden de havenmeester J. Oenes en de havenveiligheidsinspecteur P. Blom een onderzoek in terwijl de Ruisenada nog buitengaats lag. De lading in het ruim van het schip brandde vanmorgen nog steeds. Besloten werd om het schip vanmiddag tussen twee en drie uur binnen te loodsen waarna met hulp van de brandmeester hier de brand geblust zou worden. Het middenschip en de brug van het schip zijn totaal uitgebrand.

WILLEMSTAD. — De Venezolaanse artiesten Joel Pineda en La Pequena Lili treden dit weekeinde op in het Country Inn Hotel. Dit ter gelegenheid van de heropening van de discotheque in dit hotel.

Drukkerij Scherpenheuvel

levert Uw drukwerk op de afgesproken tijd af!

Voor verdere inlichtingen tel. 38034



Aruba-Sheraton Hotel & Casino

Aruba, Netherlands Antilles

offers a special "Antillian rate" to all residents of the Netherlands Antilles.

Our room rate which is quoted in US dollars is given to you for the same amount in Antillian guilders. i.e.

Our minimum rate of a double room of US\$20.- sells to you for NAF 20.-

Are you planning a vacation to Aruba, a weekend or just want to get away, from it all? All you need do is dial Aruba 3900 and make your reservation at Aruba's most luxurious hotel. The Aruba-Sheraton offers you a fabulous beach; an olympic size sweet water pool and a wading pool for the children. The informal Arawak coffee shop and Balashi Bar for your daily snacks. The luxurious Rembrandt Room for elegant dining and dancing with international entertainment. The swinging Club Diablo with alternating beat music till the wee hours. There is more, but we'll let you discover the rest yourself. Give the wife a break, a Sheraton treat.

And before we forget: There is NO CHARGE FOR CHILDREN sharing the same room with their parents.

Noveen

WILLEMSTAD. — Als voorbereiding op het patroonsfeest van de Coromoto-kerk te Mundo Nobo begint morgenavond (vrijdag) de plechtige noveen. Gedurende de noveen zullen er elke avond om zeven uur de speciale gebeden gezegd worden, omlijst met de daarbij behorende liederen. Daarnaast zijn er nog de volgende plechtigheden: zaterdagmorgen 5 september om half zes Heilig uur; zondag 6 september is Aanbiddingsdag met om elf uur 's morgens het Algemeen heilig uur, gevolgd om twaalf uur 's middags met een heilige mis speciaal voor de intenties van paus Paulus VI, die dit jaar zijn gouden priesterfeest herdacht; dinsdag 8 september, het feest van Maria geboorte met om zeven uur 's avonds de heilige mis, waaronder aan de nieuwe leden van het Genootschap van Onze Lieve Vrouw van Coromoto het insigne uitgereikt zal worden; op donderdag, vrijdag en zaterdag 10, 11 en 12 september wordt de noveen beëindigd met het triduum, waaronder pater Vincent Jansen de preek zal verzorgen. Op zondag 13 september wordt het patroonsfeest gevierd met 's avonds om zeven uur een plechtige mis, algemene communie en toewijding aan Maria.

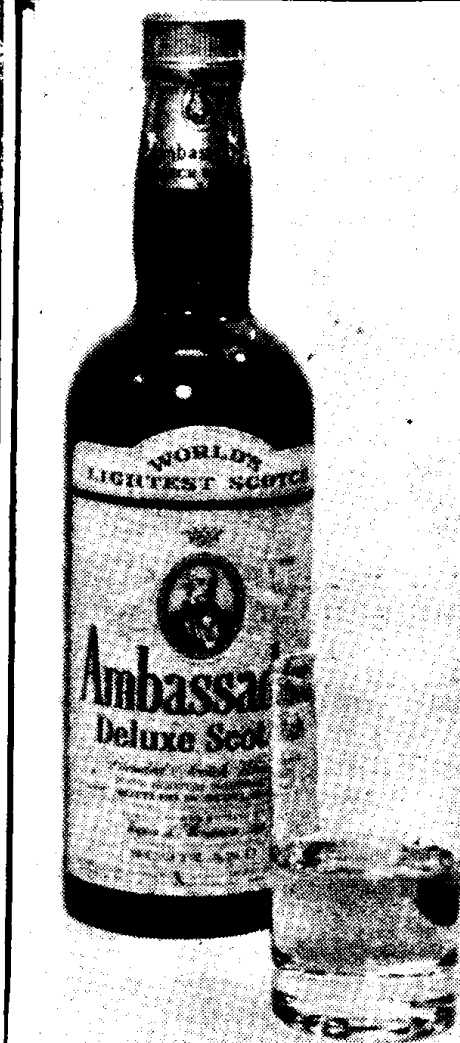
Morgenavond staten bijeen

WILLEMSTAD. — Voor morgenavond acht uur is een vergadering van de staten uitgeschreven. De agenda bevat twee punten: Ingekomen stukken en Adviezen van commissies. Aangenomen mag worden, dat langs deze formele weg de benoeming van de heer Betto Thomas tot minister een feit zal worden, waarmee het kabinet-Petronia uitgebreid wordt tot negen ministers.

SCUCHA CUROM

for di 12.00 — 12.30 'or tur dia pa

NOTICIA INTERNACIONAL Y LOCAL



Agent:
J.A.J.SPROCK N.V.
Werfstraat 42 Telefoon 12960



Septuagint: Brief van bisschoppen stap terug

AMSTERDAM — De contesteerende priesters in Nederland, verenigd in de Septuagint-groep, heeft het schrijven van de Nederlandse bisschoppen aan hun priesters "een stap terug" genoemd. Zij verbazen zich erover, dat de bisschoppen tot op heden toe nog niet hebben proberen duidelijk te maken waarom zij kennelijk zonder meer voorbijgaan aan de bijna eenparige wens van het Nederlands pastoraal concilie, van een groot deel van de priesters en van gelovigen en last but not least aan hun eigen belofte te werken aan het scheppen van een mogelijkheid, dat priesters, die een huwelijk aangaan onder bepaalde omstandigheden hun ambt kunnen blijven uitoefenen.

Septuagint begint te geloven, dat de bisschoppen op zijn hoogst slechts om redenen van organisatorische aard — priestertekort — staan achter hun verklaring, dat zij voorstander zijn van de mogelijkheid van het priesterschap door gehuwden. Ook meent Septuagint, dat de bisschoppen min of meer kritiekloos de argumenten van de encycliek van Paulus VI over het celibaat hebben overgenomen. Simplistisch zijn de bisschoppen volgens Septuagint, waar zij spreken over de keuze-vrijheid en trouw van de priesters aan het celibaat. De oproep tot gebed en bezinning acht men bijna een suggestie in de geest van Als je maar goed bidt, dan blijf je trouw aan het celibaat.

De bisschoppen moeten zelf ook geen valse verwachtingen koesteren, meent Septuagint. Grondige studies hebben in de laatste jaren de argumenten, waarmee het celibaat als wet werd verdedigd, als onhoudbaar of dubieus ontmaskerd. Duidelijk is geworden, dat veel gelovigen niet meer achter deze wet staan en van hun priesters niet meer een celibataire leven eisen. Ook vele priesters, die zich tot het celibaat geroepen voelen, zien de celibaatsverplichting als een aantasting van hun persoonlijke vrijheid. Met het begrip trouw moet zorgvuldiger omsprongen worden en, zo stelt Septuagint, het verdwijnen van onnodige vrijheidsbeperkingen achten wij in elk geval een weldaad voor de kerk.

Septuagint heeft aangekondigd de inventarisatie voort te zetten, met betrekking tot de vraag, welke gemeenschappen bereid zijn een gehuwde priester te accepteren. De priesters, die wegens hun huwelijk het ambt hebben moeten neerleggen, beschouwt men als ten onrechte geschorst in hun functie. Verder wil Septuagint de pogingen vervolgen om een verklaring te verkrijgen van de Nederlandse bisschoppen, waarom zij de wens van het pastoraal concilie negeren.

BRASILIA — Men krijgt geen bekentenissen los met snoepjes, heeft mgr De Proenca-Sigaud verklaard. De aartsbisschop van Diamantina staat in Brazilië bekend als een van de bezielers van de aartsconservatieve beweging Traditie, familie, eigendom, welke beweging gekant is tegen de landbouwhervorming. Mgr De Proenca-Sigaud ontkennde, dat er politieke gevengingen zijn in Brazilië, maar alleen "misdadigers van gemeen recht". De Braziliaanse politie, aldus deze aartsbisschop, is zoals elke andere. "Indien er geweld gepleegd wordt, dan gebeurt dat tijdens het onderzoek. U denkt toch niet dat men bekentenissen loskrijgt met snoepjes, nietwaar?", aldus de bisschop.

Kardinaal Alfrink werd toen hij laatst terugkeerde uit Rome, waar hij een gesprek over het celibaat had gehad met de paus, door talrijke verslaggevers opgewacht. Zij kregen nul op het rekest, omdat de kardinaal eerst zijn medebisschoppen op de hoogte wilde brengen over het verloop van het gesprek in Rome.

Colombiaans priester
tot Lutherse jeugd:

Radikale oplossing alleen helpt

THONON — De Colombiaanse priester Rene Garcia heeft tijdens een inleiding voor de Wereld-conferentie van de Lutherse jeugd te Thonon in Frankrijk verklaard, dat er niets anders overblijft als een totaal radikale oplossing, als antwoord op het probleem van de armoede en exploitatie van de Latijnsamerikaanse massa. Het buitenlandse imperialisme is het grootste obstakel voor de ontwikkeling van Latijns Amerika. Hij riep op tot omverwerping van die regeringen, welke steunen op het onderontwikkeld-zijn van de bevolking.

Rene Garcia behoort tot de groep Golconda-priesters in Colombia. Hijzelf is werkzaam in de achterbuurten van Bogota. De Golconda-priesters zeggen het werk van martelaar Camillo Torres voort te zetten.

Tijdens de ontmoeting met de Lutherse jeugd verklaarde Rene Garcia, dat hij voor een socialisme

Scheiding in Caribische kerken over rol van kerk

SAN JUAN — De spanning tussen de aanhangers van de traditionele kijk op de rol der kerk in het Caribisch gebied en de aanhangers van een nieuwe aanpak kwam duidelijk aan het licht tijdens de eerste regionale conferentie van kerken in het Caribisch gebied, welke onlangs plaats had te San Juan op Puerto Rico. Daarbij deed de Portorikein dr Florencio Saez een scherpe aanval op een groep jongere geestelijken, die hij er van beschuldigde ideologische onenigheid in de kerken te brengen.

Dr Saez verzorgde een inleiding op deze conferentie over Creatief leven met een ideologische spanning in de kerken. Dr Saez werd van repliek gediend door zijn landgenoot Francisco Reus, de Episcopale bisschop van Puerto Rico. Deze sprak over de Sociale verplichting van de kerk en stelde, dat de kerk een gezamenlijke verantwoordelijkheid heeft om in de maatschappij binnen te dringen op zoek naar rechtvaardigheid. De Dominicaanse socioloog Juan Dagoberto Tezeda steunde de bisschop om zo de conservatieve vleugel van de Caribische kerk te dwingen actief deel te nemen aan het debat over de sociale noden van het volk.

Men kwam uiteindelijk overeen om samenwerking tussen de Wereldraad van kerken en de katholieke commissie voor gemeenschap, ontwikkeling en vrede (Sodepax) te bestuderen. Ook besloot men definitieve banden aan te knopen met de Latijnsamerikaanse bisschoppen-conferentie (Celam). Aldus een bericht van de Oecumenische persdienst.

is, dat niet op het Russisch, Chinees of Cubaanse socialisme is gebaseerd, maar op ons eigen leven. De grootste nadruk legde hij op de noodzaak, dat de bevolking zijn eigen belangen kan behartigen en ten eigen bate kan produceren.

Sprekend over de theologie van de sociale verandering voor Latijns Amerika stelde Rene Garcia: "Wij zijn een deel van de hedendaagse verlossing, bedoelen we het engagement met de beweging voor de bevrijding. Als we van de bevrijding van de bevolking een concreet voorbeeld kunnen maken van verlossing, dan kunnen we de werkelijke betekenis van de Incarnatie demonstreren. Wij zijn de overtuiging toegedaan, dat de openbaring niet alleen een bijbels begrip is, maar dat God deelneemt aan dit huidige ogenblik". Dit betekent, zo vervolgde hij, veel lijden, "maar je kunt geen verrijzenis hebben zonder kruisiging".

SAN JUAN — De mogelijkheid bestaat, dat "kerk en staat" op Puerto Rico zullen proberen mgr Parrilla-Bonilla het land uit te werken. Deze doceert nu filosofie en de praktijk der cooperaties aan de Portorikeinse staatsuniversiteit, nadat hij gedurende anderhalf jaar hulp-bisschop van Caguas is geweest. Zijn aanklachten tegen het kapitalistisch en dictatoriaal systeem op Puerto Rico hebben hem de onmin op de hals gehaald van de overheden. Het heeft ook een scheiding gebracht tussen hem en de rest van het episcopaat.

KERK EN WERELD

Nederlands episcopaat

Geen valse verwachtingen wekken

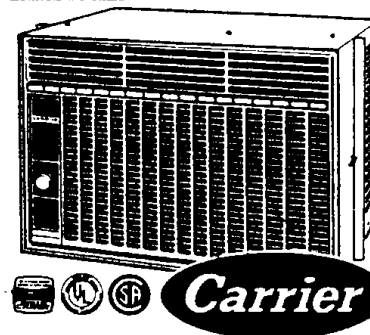
UTRECHT — Het Nederlands episcopaat heeft zich in een schrijven gericht tot zijn priesters, waarin de bisschoppen duidelijk stellen, dat zij nimmer de valse hoop hebben willen doen ontstaan, dat alle priesters, die ontslag vroegen van de celibaatsverplichting, weer in de dienst hersteld zouden worden.

In deze brief verwijzen de bisschoppen naar de verklaring tijdens de zittingen van het dit jaar gehouden pastoraal concilie van de Nederlandse katholieke kerk en naar het onderhoudt, dat kardinaal Alfrink heeft gehad met de paus. Het verdwijnen van het celibaat zou een ramp betekenen voor de katholieke kerk, aldus de bisschoppen.

"Wij blijven hopen, dat er velen gevonden zullen worden, die de waarde van de celibataire levensstaat "terwille van het rijk der hemelen" verstaan en die bereid zullen zijn dit appél van het Evangelie in een priesterlijke dienstbaarheid aan de geloofsgemeenschap waar te maken. Er zullen wegen gezocht moeten worden om de evangelische waarde van het celibaat van de priester op een aansprekende wijze te verkondigen. Dit zou ook moeten gebeuren, als het priesterlijk celibaat officieel facultatief gesteld zou worden", aldus de bisschoppen.

Hoewel het ambt in de kerk talrijke sociologische aspecten vertoont, moet men toch begrijpen dat de priesterlijke opdracht in de kerk niet geheel binnen sociologische factoren te vangen is. Meditatie en gebed zijn de identificatie-mogelijkheden met het woord van God, zoals dat in de kerk overgeleverd wordt. Het celibataire leven in dienst van het Godrijk heeft alleen maar zin, zo merken de bisschoppen op, als men voldoende tijd neemt voor gebed en bezinning. Zo

PLUG IT IN



AF. 350,00
WEATHERMATE
PORTABLE
ROOM AIR
CONDITIONER
COUNT ON CARRIER
FOR QUALITY
• 115-Volts — 7.5 Amps
• Simple On-Off Control
• Long Life Compressor
and Fan Motor
• Large, Washable Filter
• Compact casing
• Fits Double-Hung
Windows, 20 to 38
Inches Wide

VAN SWAAY

Fergusonstraat 41 Oranjestad.

MOEDER, morgen heeft U niet te koken...

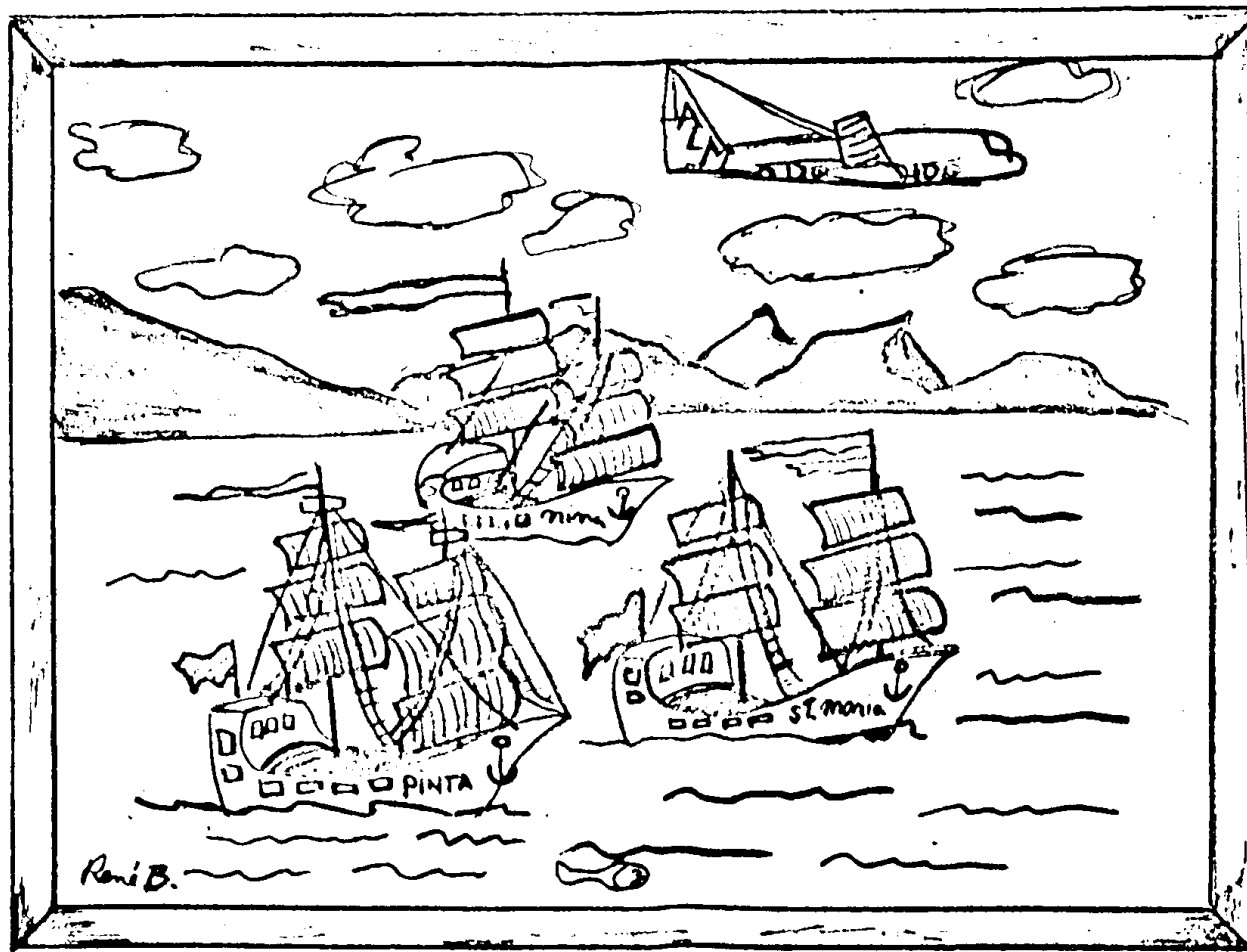
want ik haal eten bij
airconditioned
restaurant

Hong Kong

A. Lacle boulevard 19
tel. 2966.

Van elf tot elf uur tot
Uw dienst.

moet ook de relatie gezien worden tussen het celibaat en het brevier — dit laatste niet als een speciale vorm van gebedsleven, maar als een stuk gebedsleven. Tot zover een uittreksel uit het uitgebreide schrijven van de bisschoppen aan hun priesters, dat tot een felle reactie heeft geleid van de kant van de Septuagint-groep.



1492 - COLUMBUS ONTDEKT SANTO DOMINGO

In 1492 ontdekte Columbus "t Eylant Hispanjola". Hij meerde zijn drie karvelen op een rede, waar later de stad Santo Domingo zou verrijzen. Eigenlijk ontdekte Columbus dus Santo Domingo!

HEEFT U SANTO DOMINGO AL ONTDEKT?

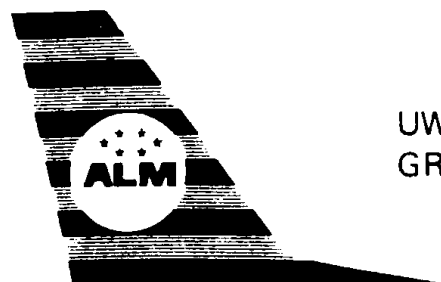
Een prachtige stad in een land vol historische herinneringen en Spaanse tradities. Een land met een rijke natuur, een gastvrije bevolking, wonderlijke vergezichten. En... het land van de dans, de merengue!

Het is werkelijk tijd, dat ook U Santo Domingo gaat ontdekken. Of her-ontdekken! De ALM brengt U uit en thuis met een 17-daags retourbiljet voor slechts

81 GULDEN!

UW REISBUREAU OF DE ALM-KANTOREN GEVEN U
GRAAG NADERE INFORMATIES.

ANTILLIAANSE LUCHTVAART MAATSCHAPPIJ.



REY DE COPAS.....

de beste rum!! gemaakt van zuivere alcohol.

REY DE COPAS

geeft

PREMIES ONDER DE DOPPEN

Ruikt Uw premies
bij

ARUBA DISTILLING COMPANY n.v.

Wilhelminastraat 47, Oranjestad

Het is weer REY DE COPAS, die de toon aangeeft bij
kwaliteit en prijzen.

Casa Brion Oranjestad
Tel. 3655

Casa Brion San Nicolaas
Tel. 5858

Nos a caba di ricibi e famoso set di sala teakhout cu mas di 50 color
Pa solamente fls. 295.— Set di veranda fls. 49,50. Stool di plastic pa
beigh den tur sorto di color y modelo.

Set di comedor oval y rondo di teakhout, kashie cu spiel di dos y
tres porta. Set di kamber, cama di dos y un persona tur di teakhout.
Tualet y buffet apart. Enorme surtido di muebles a caba di jega na
Casa Brion.

Nos ta invita bo pa pasa na Casa Brion pa weita loke Casa Brion so
por brinda bo den ramo di muebles aki na Aruba. Nos por meubla
tur bo cas completo y cu condicion di pago favorable.

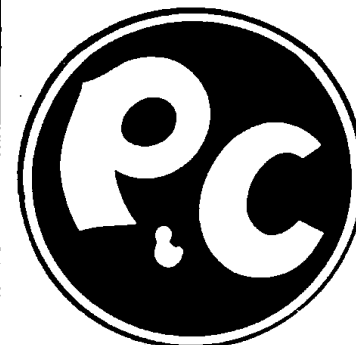
Pa muebles antiek di hero of di palo, pasa na Casa Brion pa e mehor
surtido.

SALE

PLASTIC LAMIRATED SHEETS

4' x 9'.....f. 15,- each

CEDER f. 0,50 per Bft.



Petrona & Croes (Aruba) n.v.

Tel. 2800

WACHT NIET KOOPT NU UW NIEUWE WAGEN

bij



en U heeft kans een Ford CAPRI te winnen.

Vraagt vrijblijvende inlichtingen bij

CARIB MOTORS

L.G. Smith blvd.
Oranjestad
tel. 3475 — 1840

San Nicolas
tel. 6004

de returnwedstrijd voor de wereldvoetbalbeker

FEIJENOORD - ESTUDIANTES

welke op woensdag 9 september in Rotterdam wordt
gespeeld, 3.00 n.m.,

rechtstreeks uit Rotterdam, wordt uitgezonden door

VOZ DI ARUBA

Ook bij sport staat Voz di Aruba aan de top.

K J E L D S E N S

BOTER KOEKJES

altijd vers.... altijd lekker.... altijd welkom.

K J E L D S E N S

haal ze NU bij

N. HABIBE JR.

SUPERMARKET

SUPERETTE

Romano Mussolini

wordt kunstschilder

CESENA. — De jazz-pianist Romano Mussolini, een zoon van wijlen de fascistische dictator Benito Mussolini, maakt zijn debuut als kunstschilder.

In een salon te Cesena hangen vijftien schilderijen van hem ten toon. Een zestiende schilderij heeft Romano geschonken aan zijn schoonzuster, de Italiaanse filmster Sophia Loren.

Te huur gevraagd ONGEMEUBILEERDE WONING

omgeving

San Nicolaas of Savaneta
huur fls. 150,- à fls. 175,-
per maand

Brieven onder No. 273
Amigoe di Aruba.

Eindelijk

EINDELIJK WERD DOOR het plaatselijk hoofd van politie een maatregel genomen om een einde te maken aan de verkeerschaos, die dagelijks bij het postkantoor op het Itrausplein in Oranjestad te „bewonderen” valt. Het verkeer komt van het postkantoor kan niet meer de Socotorolaan in de richting van de kerk rijden, doch moet in de richting Emmastraat. Hierdoor zal er ongetwijfeld een einde komen aan de opstoppingen, die zich vaak bij de ingang naar het plein voordeden. Ofschon het plaatselijk hoofd van politie ingevolge artikel twee van de Wegenverkeerswetgeving, indien nodig” een dergelijk besluit kan afkondigen in de pers, is dit niet geschied. Misschien vindt men dit niet nodig en moeten de honderden autobestuurders zelf maar uit zien te vinden, dat er „iets” aan het veranderen is bij het postkantoor. Wij zien dit besluit van de gezaghebber dan ook maar als een begin om een einde te maken aan de chaos voor het postkantoor. Het is ongelooflijk hoe mensen hun auto's durven parkeren. Schots en scheef, door elkaar, op plaatsen waar iedere doorgang voor andere auto's wordt versperd enz.

Persoon, die iedere dag zelf hun post gaan halen, kunnen hiervan meespoken. Gistermorgen moest een bestuurder ruim vijftien minuten wachten, omdat terwijl hij in het postkantoor zijn zaken afhandelde, andere bestuurders, die maar raak parkeerden, hem geheel ingesloten hadden.

Het wordt de hoogste tijd, dat er op de parkeerplaats van het postkantoor behoorlijk parkeerlijnen komen, zodat eenieder weet waar hij zijn auto wel en vooral waar niet kan neerzetten. Daarnaast zou het aanbeveling verdienen, dat in de hoek bij de ingang naar de LRD en andere diensten, geen auto's worden geparkeerd, immers dit is een stuk rijbaan, waar thans iedere dag auto's staan geparkeerd op de meest vreemde wijze.

Tenslotte werd de straat tegenover het Bevolkingsbureau eveneens verboden voor inrijden verklaard in de richting van het parkeerplein. Het verdient aanbeveling — wij weten dat DOW niet de vlugste is met het plaatsen van verkeersborden — dat in de J. E. Emanstraat op de hoek naar deze straat een duidelijk bord komt te staan, dat men daar in de letterlijke en figuurlijke zin, niet „het hoekje mag omgaan”. Het is goed als maatregelen worden getroffen om het verkeer veiliger te maken, maar dat moet het publiek van dergelijke veranderingen op belangrijke punten, ook tijdig op de hoogte worden gesteld.

Agenda ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA — NASSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233; NA KANTOORUREN, TEL.: 1639-2950.

ARUBA'S "Big 4"
Schwarzenberg
Pilsener
Victoria Bottling Co. Ltd. Agents

BIOSCOPIEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 The lost man (18 jr). Rialto: 20.00 Ann and Eve (18 jr). BALASHI: Drive-In: 20.30 The pad and how to use it (18 jr). SAN NICOLAS: Principal: 20.30 Baby the rain must fall (14 jr).

WIT-GELE KRUIS:
DAKOTA en ORANJESTAD: z. Francina; NOORD en ORANJESTAD: z. Felicitas; SANTA CRUZ en PARADERA: z. Ludovic; SAVANETA en BRAZIL: z. Michaela; SAN NICOLAS: z. Ludovic; SAN PEDRO-HOSPITAAL: TEL.: 2200.

BOTICA'S:
ORANJESTAD: Del Pueblo, TEL.: 1253; SAN NICOLAS: San Lucas, TEL.: 5119.

DIVERSEN
TONEEL: 20.30 opv. U bluft mevr. Pieper - Schouwburg.
OEFENEN: 20.00-22.00 kerkkoor - prot. kerk, San Nicolas.

GEVRAAGD

LOOPJONGEN

in het bezit van een rijbewijs.

TRUCKCHAUFFEUR

met goede referenties

persoonlijk aanmelden tijdens kantooruren bij

ANTILLIAANSE HANDEL My.

Fergusonstraat 7 Oranjestad

AVP:over tien maanden sterker dan ooit terug

(Vervolg van Pag. 1)

stelde sterker te zullen terugkeren over tien maanden. Hij haalde een uitspraak van de heer Albertico Arends tijdens de verkiezingscampagne aan, dat de strijd verder gaat en dat er soldaten zullen vallen in deze strijd.

Gedeputeerde Max Croes (PIA) merkte op, dat zijn oud-collega Dominico G. Croes zich geen zorgen behoefde te maken over projecten e.d., omdat dit werk met dezelfde kracht zou worden voortgezet. Hij stelde geen dag vrede noch rust te hebben gehad, doch steeds maar moeilijkheden, gebrek aan vertrouwen en eenheid. Wanneer de AVP meent, dat de PIA en PRO thans verantwoordelijk zijn, dan dient men de hand in eigen boezem te slaan. Men kan zijn persoonlijke belangen niet over de rugen van het volk uitlechten.

Het lid Efraim de Kort(AVP) bereed zijn stokpaardje van Arubianisme.

ODO SHELL LEMON



- * frisse citroen geur
- * verdrijft onaangename reukjes in huis en auto
- * handige spuitbus
- * voordeliger in prijs

VOETBAL: 20.00 Jong Aruba vs Aruba Jrs - hoofdkl. - Wilhelminastadion; 20.00 La Fama vs Zeemacht - A.kl. - L.S.P.

HOTELS
ARUBA CARIBBEAN: Klompenclub: 21.30 optr. zangeres Gino Tonetti, dansen, muz. van George Fasola en zijn orkest. Balibar: optr. Rolando Scottband. ARUBA SHERATON: Rembrandtroom: 21.30 optreden Jill Sinclair, dansen, muz. van Fred Stamer en zijn orkest. Club Diablo: Los cinco de oro, Sheraton-trio, zat. en maandag Oruba sextet. (Don. 23.00 optr. Lou Pavlis). HOLIDAY INN: Palmbeachroom: 21.00 (zat.: 20.30 en 22.30) optreden zangeres Carolin Day, dansen, muz.: Art Freeman en zijn orkest. CORAL STRAND HOTEL: Talk of the town: muziek Flamenco guitar Carmelo Heyer. Moonlight Grill: 19.00 optr. zanger-guitarist Tale Weaver, (vrijd. en zat. optr. Mariachi Aruba). DE OLDE MOLEN: Mill-O-Teque: 20.00-02.00 (zat.: 23.00-05.00), dansen, maandag gesloten. DIVIDIVI BEACH: zondag 19.00-22.00 bar-b-cue dansant met steelbandmuziek. MANCHEBO BEACH: Anickury-room: 19.00-21.00, Snackbar: 21.00-02.00 harpmuziek Tony Thijsen; ZAT.: Oscar Figaroa en zijn combo; vrijdag 21.30 carnavalsshow.

VRIJDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS: 08.30-13.30 te Savaneta.
CURSUS: p.m. tekenen en schilderen - (leef. 12-20 jr) - C.C.A.
EAGLECLUB: 17.00-18.00 gitaarlessen - o.l.v. mevr. Rhoda Cayne.

LUCHTPOSTSLUITING: 11.00 voor Europa: 15.30 voor New York - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting v. aanget. st. één uur vóór postsluiting.)

Y.M.C.A.: 17.50-19.00 rolschaatsen (jongens) - clubgebouw.

BEZICHTIGING: 17.00-21.00 Lago's 1st Gallery of Art - Cultureel Centrum; 17.00 officiële opening en prijsuitreiking.

A.B.B.A.: feria Playball - terrein t.n.v. van CU-geb., Santa Cruz.

SPORT
VOLLEYBALL: 19.45 R.C.A. vs San Luis - heren B.kl. - Sportcentrum Savaneta.

BASKETBALL: 19.30 R.C.A. vs Dakota - junioren - Caribebanen.

nismo en viel daarbij het lid Wijkie Maduro aan, die destijds door het verkrijgen van de staten-zetel met „Buigen of barsten” en daarna als minister-kandidaat, de moeilijkheden had veroorzaakt.

Dit deed de heer Wijkie Maduro opmerken, dat hij drie jaar en twee maanden in het algemeen belang het bc had gesteund, doch dat dit in het algemeen belang nu niet meer ging. Hij sprak over het Arubianisme, doch dat voor hem — ook als vakbondslidder — alle mensen gelijk zijn. „Ik ben Arubaan”, aldus riep de heer Maduro uit, „maar ik werd niet erkend als Arubaan omdat ik geen AVP-er ben”. Ten aanzien van de opmerking van de heer De Kort over opportunisme stelde de heer Maduro: „als ik opportunist was, had ik hoofd van de Voorlichtingsdienst kunnen worden”.

Nadat de heer A. Werleman(UNA) nog had gesteld, dat het afgetreden bc goed werk had verricht en dat de moeilijkheden in handen van anderen lagen, begon de tweede ronde. Hierin werd het politieke debat in alle hevigheid voortgezet. Oud-gedeputeerde Betico Croes bracht nog hulde aan de gezaghebber. Hij was blij, dat deze blijft en hoopte dat hij zijn kennis, ervaring en contacten zal blijven geven voor de verschillende projecten. Volgens de heer Croes behoefde het nieuwe bc alleen maar handtekeningen onder stukken van het oude bc te zetten. Met nadruk stelde hij, dat er op Aruba vele mensen wonen van alle eilanden en dat zijn partij onder de kinderen van hen het Arubaanse sentiment tracht te kweken. In dit verband merkte hij op, dat de PPA voor deze acht maanden met drie Arubanen was gekomen, alleen maar om op dit gebied het volk zand in de ogen te strooien.

Gedeputeerde Max Croes was in de tweede ronde bijzonder fel en stelde, dat PIA en PRO niets gebroken hebben, wat het volk wil. „Het zenden van een telegram om dr Jonckheer als gouverneur te benoemen, het steunen van minister Petronia als premier, waren dat mensen van het volk”, zo vroeg hij zich af. Nu komen ze, aldus de heer Croes, maar de schuld ligt bij hen zelf. Het is wel duidelijk gebleken, aldus de heer Croes, dat de AVP op het ogenblik Betico Croes is.

Na deze politieke spraakwaterwallen benoemde de voorzitter de heren Albertico M. Arends, Osbaldo Croes

en Wijkie Maduro tot lid van de verkiezingscommissie. Met 12-8 blanco werden de vier nieuwe gedeputeerden gekozen. Bij de eerste verkiezing werd door een lid van het AVP-UNA blok ook nog een stem uitgebracht op oud-gedeputeerde D. G. Croes.

Toen de uitslag van de verkiezing bekend was, sprak voorzitter Oscar Henriquez woorden van dank tot de scheidende gedeputeerden, die met voldoening op de afgelopen drie jaren kunnen terugzien. Drie blijven in de raad, aldus de gezaghebber, en kunnen zich volledig wijden aan hun verantwoordelijkheid als raadslid. Hij wenste de nieuwe gedeputeerden alle succes toe en stelde dat er in deze moeilijke periode belangrijk werk te wachten ligt, doch dat Aruba vele potentiële mogelijkheden heeft.

Hierna wensten de heren D. G. Croes(AVP), A. Werleman(UNA), Wijkie Maduro(PRO), Max Croes(PIA) en dr Oduber(PPA) het nieuwe college kracht en sterkte toe. AVP en UNA spraken van een constructieve oppositie, terwijl Wijkie Maduro stelde dat over negen maanden het volk zal tonen hoe het over een en ander denkt. Ged. Max Croes(PIA) zeide dat het voor de eerste maal is in de ruim negentienjarige geschiedenis der eilandelijke autonomie, dat tussentijds zo'n grondige revisie van het bc plaats heeft.

Hij stelde dat dit gebeuren geenszins nodig was geweest. Immers, het afgetreden bc heeft een voortreffelijke staat van dienst. In het begin gekenmerkt door het College van de aanpak, heeft het uitgeblonken door zijn intensieve werkkraft en voortuitstrevendheid. Steunende op een uiterst kleine meerderheid van één stem heeft het ondanks zwaardrukkende bestuurscrises stand weten te houden.

Het college is niet gestruikeld, aldus ged. Max Croes, wegens gebrek aan daadkracht, verdienstelijkheid of bestuurlijke bekwaamheid. Jammer genoeg heeft het ten onder moeten gaan wegens wantrouwen, ophitserij, aangekweekte machtswellust en dienengevolge onoplosbare tegenstellingen onder de leden onderling en de exponenten, die het bc steunden. Het eilandgebied Aruba en zijn belangen, het welzijn van het volk, dat men gezworen had te zullen dienen, werden hierbij als inzet gebruikt.

Na gewezen te hebben, dat hij zich

RCA en Bubali komen niet tot doelpunten

ORANJESTAD — Bubali heeft voor de tweede maal — nu doelpuntloos — gelijkgespeeld in de hoofdklasse-competitie in evenzoveel wedstrijden. RCA dat de vorige wedstrijd niet minder dan achttmaal het net vond, bleek niet in staat tot scoren. De tricoloren speelden in dezelfde opstelling als de laatste keer, met uitzondering van Jean Tromp, die niet opgesteld was en in wiens plaats Theo Bernabela meespeelde.

De opstellingen waren als volgt: BUBALI: Erwin Pieters, Leon Kelly, Jorge Itrausquin, Martin Chiquito, Johnny Tromp, Silo Gomez, Sonny Tromp, Tony Eckmeyer, Ruben Jacobs, Remigio Jacobs en Benny Brete. RCA: Oslin Toppenberg, Miguel Zievinger, Edwin Dirks, Simon Lampe, Nelson Brandborg, Miguel Croes, Theo Bernabela, Cheppy Ras, Wouter Brokke, Thomas Kwidama en Otto Davelaar.

Beide ploegen begonnen de wedstrijd in een bijzonder hoog tempo, waarbij RCA een licht overwicht ontwikkelde. Niettemin viel het eerste gevaarlijke schot pas in de 28e minuut. Dit schot vertrok van de voet van Nelson Brandborg die de bal kreeg teruggespeeld. Met een sprong tikte de Bubali-doelman de bal echter corner. Aan de andere kant slaagde Bubali er niet in om langs de hechte verdedigingslinie van RCA te komen.



ORANJESTAD — Vorige week vertrok een delegatie van de Arubaanse Kamer van Koophandel en Nijverheid naar Caracas in Venezuela, voor de oprichtingsvergadering van de „Federación Latinoamericana y del Caribe de asociaciones de exportadores”, waartoe de Kamer was uitgenodigd. Op bovenstaande foto staat voornoemde delegatie bestaande uit de voorzitter der Kamer de heer Arturo M. Arends en de heren Clinton H. Whitfield, Gustave G. A. Nouel en Adrianus Pohliet.

steeds boven deze gang van zaken had weten te houden en herhaalde malen met succes bemiddelend had kunnen optreden, werd de schade aangebracht door de val van het bc, terwijl hij in Nederland het bc vertegenwoordigde. Toen bleek dat een bc op 11-10 niet meer mogelijk was en een bc op basis van 2-2-1 door de verklaring van D. G. Croes de bodem was ingeslagen, was alleen deze oplossing mogelijk geweest, aldus ged. Max Croes.

Vóór rust deed zich nog één gevaarlijk moment voor bij het doel van Bubali. Cheppy Ras zette de bal uit een corner gevaarlijk voor het doel. Theo Bernabela, die met zijn rug naar het doel stond, probeerde met mhaal keeper Pieters te verassen, maar deze had het gevaar al gezien en door vlug uit te lopen slaagde hij erin om het schot te blokkeren. Met een dubbelblanke stand kwam de rust.

RCA begon de tweede helft gevaarlijk. Vanaf rechts plaatste Theo Bernabela de bal hoog voor het doel. In eerste instantie stompte de uitgepopen keeper Pieters weg, maar precies voor de voeten van Otto Davelaar, die niet aarzelde en meteen in de richting van het doel schoot. Zijn schot ging echter net naast.

Verder dan enige verre schoten, zonder succes overigens, kwam RCA niet meer gedurende het verdere verloop van de wedstrijd.

Dichtbijop

Negen minuten voor het einde kwam Bubali dichtbij een doelpunt toen rechtsbuiten Sonny Tromp de bal voorzette naar zijn midvoor Ruben Jacobs. Deze kreeg de bal niet onder controle, waardoor de kans verloren ging. Zo eindigde de ontmoeting zoals hij begonnen was, zonder doelpunten en die geleid werd door Porrois Tromp met assistentie van Perez en Lacié.



De Gouverneur van de Nederlandse Antillen en Mevrouw Leito zullen ter gelegenheid van hun bezoek aan Aruba gaarne ontvangen op dinsdag 8 september 1970 van 20.00 uur tot 22.00 uur in de Papiament Room van het Aruba Caribbean Hotel.

Kleding (heren): donker costuum.

DEVEER

Sept. 3 at 8.30

THE LOST MAN
Sidney Poitier
Joanna Shimkus

COLOR-2.00 18 yrs

Sept. 4

THE GYPSY MOTHS

DRIVE-IN

Sept. 3 at 8.30

THE PAD AND HOW TO USE IT

Brian Bedford
Julie Sommars

COLOR-2.00 18 yrs

Sept. 4

JUSTINE

Ta busca UN MUCHA HOMBER

cu rijbewijs

edad: 18 - 25 aja

Carta No. 272

Amigoe di Aruba.

ORANJESTAD — Bij de Douane dienst op Aruba zijn vandaag twee ambtenaren 35 jaar in dienst. Zij werden hedenmiddag op het kantoor van de Douane gehuldigd. De heer Enrique LaNooy is kommiss-verificateur en thans deurwaarder bij de landsontvanger, terwijl de andere jubilaris, Jose Porferio Odor, enige dagen geleden van buitenlands verlof terugkeerde. Hij is kommiss-verificateur en was voor zijn verlof chef van de ambulante dienst.



EILANDGEBIED ARUBA

OPENBARE AANBESTEDING

Namens de Stichting R.K. Schoolbestuur La Salle maakt het Bestuurs-College van het Eilandgebied Aruba bekend, de aanbesteding uitgeschreven voor een project gefinancierd in het kader van de medefinanciering door Nederland voor projecten van niet commerciële organisaties van sociale en/of culturele aard.

Object:

Het bouwen van een school voor bijzonder lager onderwijs te Tanki Leendert, volgens bestek D.O.W. no. 3.1970.

Plaats van uitvoering:

Het eiland Aruba, Nederlandse Antillen.

Termijn van uitvoering:

170 werkbare werkdagen.

Inschrijvingen:

Inschrijvingen in de Nederlandse taal dienen per aangetekende brief in dubbele enveloppe waarbij de binneste enveloppe die de inschrijvingsbiljetten bevat verzegeld moet zijn, bij de Dienst Openbare Werken, Oranjestad, Aruba — N.A. te zijn binnengekomen vóór de opening van inschrijvingen, welke op 12 november 1970 te 11.00 uur plaatselijke tijd zal plaats vinden ten kantore van het Hoofd van de Dienst Openbare Werken.

Ook kunnen de inschrijvingen in een gesloten enveloppe vóór de opening der inschrijvingen in een daarvoor bestemde en als zodanig aangeduide gesloten bus ten kantore van de Dienst Openbare Werken worden gedeponeerd.

Op de enveloppe dient te worden vermeld: "Inschrijving op bestek: Het bouwen van een school voor bijzonder lager onderwijs te Tanki Leendert."

Bestekken:

Het bestek (in de Nederlandse taal) kan op schriftelijke aanvraag worden verkregen bij de Dienst Openbare Werken tegen de prijs van Naf. 25,-, betaalbaar op een der plaatselijke banken op naam van het Hoofd van de Dienst Openbare Werken. Na ontvangst van voornoemde som zal het bestek franco per luchtpost worden toegezonden.

Inzage:

Het bestek ligt ter inzake op het kantoor van de Dienst Openbare Werken.

Inlichtingen:

Inlichtingen worden verstrekt op 30 oktober 1970 te 10.00 uur op het werkterrein.

Nota van inlichtingen:

Inlichtingen zullen worden verzameld in een nota die vanaf 2 november 1970 ter inzage zal liggen op het kantoor van de Dienst van Openbare Werken. Tevens zal deze nota per snelste gelegenheid aan de kopers van bestekken zal worden toegezonden.

Sfeer geschapen, die voor ontstaan van onlusten bevorderlijk was"

Vito-aanvallen bereikten ontoelaatbare agressiviteit

WILLEMSTAD - Wat bij de groepen van Kambio en Vitó opvalt is, naast de leeftijd, welke meestal beneden de dertig jaar ligt, ook het feit, dat het telkens gaat om studeerenden of afgestudeerden, die buiten de Nederlandse Antillen vertoeven of er hebben vertoefd, meestal in Nederland, en hierdoor afstand hebben kunnen nemen van het politieke spel, zoals dat op Curacao wordt gespeeld. Gevormd in een West-Europees cultureel klimaat, waar een kritische stellingname tegenover gegroeide structuren aan de orde van de dag is, kunnen zij geen genoegen nemen met de hier aangetroffen constellatie. Aangenomen kan worden, dat het onbehagen met de politieke situatie zich echter niet tot deze jongeren beperkte en dat ook bij brede lagen van de bevolking ontevredenheid heerste over de gang van zaken. Aldus de 30-mei-commissie in de paragraaf De politieke structuur. De commissie ziet voor deze stelling een aanwijzing in de gretigheid waarmee op 30 mei 1969 gehoor werd gegeven aan de oproep van de stakingsleiders om op te trekken naar Fort Amsterdam. Ook wijst de commissie in dit verband aan het grote aantal stemmen, dat de nieuwe partij, Frente obrero, bij de laatste verkiezingen kreeg. Eerder in de bedoelde paragraaf spreekt de commissie min of meer een vernietigend oordeel uit over het weekblad Vitó.

Verhouding in partij vruchtbare bodem voor patronage, favoritisme

Na een kort historisch overzicht over het politieke leven op de Nederlandse Antillen, waarbij in de koloniale tijd de bevolking als zodanig zijn stem niet kon laten horen, komt de commissie te spreken over de autonome beweging, welke de stoot gaf tot de vorming van politieke partijen. „De zeer concrete doelstelling, welke de politieke activiteit en partijvorming in de jaren '40 kenmerkte, leidde tot een weinig programmatiek opzet. De directheid van het doel, de autonomie, vormde geen basis voor een ideologische stellingname", aldus de commissie. „Door de paternalistische erfenis van de negentiende-eeuwse samenleving, die grotendeels nog door een heersend verhouding werd gekenmerkt, kreeg het partijwezen ook heel sterk het karakter van door charismatische figuren geleide volkswegelingen", zo vervolgt de commissie.

Patroonclient
De structuur van de politieke partijen kwam in grote lijnen erop neer: aan de top een kleine politieke elite, daaronder een iets bredere middenklasse van tussenpersonen en tenslotte de brede laag van het electoraat. „De verhouding tussen deze strata droegen het karakter van een patroon-client relatie. De tot verticale solidariteitsbanden en uitgekristalliseerde negentiende-eeuwse afhankelijkheidsverhoudingen vormden een vruchtbare bodem voor patronage en favoritisme. De functie van de sociale elite werd hierdoor voor een groot deel overgenomen door de politieke leiders, voorzover deze categorieën niet samenvielen. Behalve de overvloedige oligarchisering binnen de partij, welke hiervan het gevolg was, veroorzaakte deze

structuur in de partij ook een rigide partij-discipline. Het partij-beleid bleef, ondanks de invoering van formeel democratische organen als partij-bestuur en partijraad bepaald door een kleine groep leiding-gevende figuren".
De commissie herinnert aan zijn vroeger gemaakte opmerking met betrekking tot het ontbreken van een kritische stellingname bij de regeringspartijen en bij de oppositie aan het gebrek aan daadkracht van de individuele leden. Het feit, dat bepaalde personen het karakter van de politieke partijen domineren en de hierboven genoemde zaken bevooruden, mag, aldus de commissie, „een verklaring in de Antillanese politiek met de opmerking blijven" en wel: het overlopen. Dat gebeurde door „volksvertegenwoordigers, die het niet eens waren met de partijleiding, doch door de strenge partij-discipline niet aan bod konden komen".

Duidelijke poging
Deze commissie ziet in de oprichting van de URA in 1966 „een duidelijke poging om deze situatie te doorbreken". Voor de volledigheid merkt de commissie nog op, dat „ook de NVP in 1963 met een zogenaamd christen-democratisch programma uitkwam. In de praktijk kwam echter geen wijziging in de pragmatische aanpak, die de benadering van de problemen door de verschillende partijen vanaf het begin had gekenmerkt". De commissie vindt het opmerkelijk, dat de URA „ondanks een duidelijke ideologische stellingname en ondanks het opkomen van een vakbondleider op een „verkiezbare" plaats op de lijst", niet de verwachte aantrekkingskracht op brede lagen van de bevolking heeft

gehad. „Was de tijd daar nog niet rijp voor, of was dit toe te schrijven aan het feit, dat de leiding van de partij te veel uit jonge intellectuelen bestond, waarmee de arbeidersklasse zich niet kon verenigen?" vraagt de commissie zich af.

Terecht hebben de vakbonden zich steeds buiten de politiek gehouden, merkt de commissie op en zich ook niet met een bepaalde partij geassocieerd. Vanuit de vakbonden werden nooit georganiseerde acties ondernomen om de leden aan te sporen op een bepaalde partij te stemmen, hoewel bij enige vakbondleiders duidelijk een voorkeur voor bepaalde partijen kon worden gezien.

Filtration
„De verhouding tussen de verschillende vakcentrales en de politieke partijen droeg het karakter van een „flirtation", zonder enige verplichtingen, doch niet zonder verwachtingen". Gezien de onduidelijkheid bij dergelijke relaties moesten er op de duur wel „frustraties en verwijdering" volgen. Het ontbreken van dergelijke perspectieven was er echter oorzaak van, dat er geen alternatief was. „De arbeider bleef de speelbal van de partijen, die in onderlinge strijd naar zijn steun dongen", aldus de commissie. Steeds grotere frustraties ontstonden echter weer omdat de arbeiders dit spel gingen doorzien.

Aparte plaats
Een aparte plaats, zo vervolgt het rapport, nemen de politiek onafhankelijke jongeren in, wat het politiek leven betreft. Naast het feit, dat hun stellingname voor een deel terug te brengen is tot „een normaal generatie-conflict" was er toch ook duidelijk sprake van een aparte plaats in de politieke constellatie. „De aparte plaats wordt in dit verband de Kambio-groep vermeld, genoemd naar het periodiek, dat tussen 1962 en '65 in Nederland verscheen. „Duidelijk socialistisch gelidspreerd oefenden zij felle kritiek uit tegen het door de regering gevoerde sociaal en economisch beleid en tegen bepaalde ingeburgerde politieke gewoonten", aldus de commissie. Zo protesteerde men tegen het volmacht-systeem en de omkoperij door het verstrekken van leningen door bv de Volkskredietbank.

„In verband met dit laatste punt", zo merkt de commissie op, „dient te worden opgemerkt, dat de commissie van verschillende zijden werd gewezen op een verband tussen de omvang van het bedrag, dat op bovengenoemde wijze als lening werd verstrekt in de nabijheid van verkiezingen. Gecombineerd met het volmacht-systeem schep deze credit-verlening de mogelijkheid de toekenning van een lening afhankelijk te stellen van het machtigen van „een ander" om bij volmacht te stemmen voor de krediet-aanvragen". De commissie meent, dat het feit, dat Kambio in het Nederlands verscheen, verspreiding in de weg stond. Het blad had echter wellezers op Curacao.

Ontoelaatbaar
Vervolgens vermeldt de commissie het weekblad Vitó, uitgegeven door jonge, „voornamelijk in Nederland opgeleide onderwijzers en ander, middelbaar kader". Minder ideolo-

gisch in zijn benadering richtte ook Vitó zijn kritiek in felle bewoordingen tegen het beleid op economisch en sociaal gebied". Door zijn directheid van stijl „en de concrete wijze van presentatie had dit blad vele lezers, al blijft het moeilijk een schatting te maken".

Iets verder zegt het rapport: „Vitó richtte zijn kritiek niet alleen tegen de overheid, doch ook tegen de algemeen liberaal-kapitalistische sfeer, die men in de Curacaose maatschappij meende te constateren. De aanvallen van Vitó op de regering en handel en industrie bereikten allengs een ontoelaatbare agressiviteit. Hetgeen tot gevolg had, dat de redacteur/uitgever na 30 mei voor opruiing werd vervolgd en veroordeeld. Vitó heeft hierdoor een door zijn vaak onjuiste relatering der feiten zijn positie van onafhankelijk, kritische oppositie met een positieve voorlichtende taak volledig ondergraven", aldus velt de commissie een van zijn meest positief gestelde oordelen.

Tussen de genoemde factoren en de gebeurtenissen van 30 mei „is niet altijd een directe relatie aanwijsbaar", aldus de commissie, welke echter wel meent, „dat zij hebben bijgedragen tot het scheppen van een atmosfeer, die bevorderlijk was voor het ontstaan van de onlusten op 30 mei".

Aan het slot van deze paragraaf stelt de commissie, na hetgeen reeds in de aanhet hierboven is gemeld, dat het misnoegen op het uitblijven van een ingrijpen van regeringswege in het slopende Wescar-conflict betrekking had, maar ook op de bejegening van het economisch kwetsbare deel van de bevolking, „dat het gevoel had af te zien naar een toestand beneden het vaststaansminimum". Zo had de commissie begrepen uit verklaringen van de vakbondleiders. In verband hiermee wijst de commissie op het verkiezingssucces van Frente obrero. „Naast andere factoren, heeft ook het onbehagen met de politieke situatie tot succes geleid. Frente appelleerde aan een grote groep ontevredenheid, die daar mogelijk een kans tot doorbreking van de status quo zag. De verkiezingen van september 1969 brachten verder echter geen resultaten, die veranderingen in de geboelde structuur doen verwachten". Tot zover de commissie.

Op de beknopte beschouwing van de commissie over de politieke structuur wijst de redactie slechts een enkele bemerking maken: Opvallend is de zo positief gestelde veroordeling van het weekblad Vitó. Daarbij wordt niet geheel duidelijk of de commissie het weekblad bedoelt,

Rapport 30 mei

zoals het verscheen vóór 30 mei of de manier waarop het blad verscheen ná 30 mei. Toch moet het de commissie bij bestudering zijn opgevallen, dat er wel degelijk verschil bestaat tussen beide Vitó's.

De commissie brengt het overlopen ter sprake. Het verbaast enigszins, dat nergens wordt verwezen naar het treurspel rond de KVP, later KOVP. Toch mag aangenomen worden, om in de termen van de commissie te spreken, dat dit treur-

AIRPORT

HEDEN DONDERDAG OM 7.00 EN 9.15 UUR:

NEVER A DULL MOMENT

Na "Gnomo-mobile" een ander lach succes met de combinatie Dick van Dyke en Walt Disney. Geheel in Kleuren.

f. 2.-

Let op de aanvangstijden! !

spel bij - al dan niet veel - vroegere KVP-stemmers de nodige frustraties heeft opgeroepen.

Een belangrijke partij als de DP, welke toch lange tijd zijn stempel heeft gezet op de politieke en verdere ontwikkelingen op Curacao wordt zelfs nergens met name genoemd. Wel wordt er gesproken over oligarchisering binnen de partij en over bepaalde personen, die het karakter

van een partij domineren. Ook Volkskredietbank wordt met name genoemd, maar de commissie laat het aan „verschillende zijden" over, de activiteit van deze instelling rond de verkiezingen vast te stellen.

(wordt vervolgd; voorgaande afleveringen verschenen op 22, 25 en 31 juli; 6, 15, 18, 20 en 25 augustus en 1 september)

CURACAO PARANDA

entertainment information.....courtesy of the Curacao Hotel Association



RYSTTAFEL

RESTAURANT INDONESIA

Curacao's most distinguished Airconditioned Restaurant, in the heart of Willemstad overlooking the Pontoon bridge. Featuring JAVANESE COOKS. The "Bamboo Bar" is open only to restaurant visitors. Cost & Tie after 6 p.m. FOR RESERVATIONS CALL 12915, after 11 a.m.



AHUVÉ SHAI

"Beloved Gift"

For all our patrons who enjoyed our show "FANTASTICA" during July, we now proudly present

A COMPLETELY NEW



Masala

Daily at 11 p.m. Saturday 2 shows at 11 p.m. and 1 a.m. Closed on Monday.

Tuesday: Rice Tafel dinner Sunday: International Buffet No cover charge with dinner.

All other nights cover charge.



CURACAO HILTON

WILLEMSTAD SUPPERCLUB

For reservations, please dial 25.000

KAREN MILS

together with

MORON COMBO



moron combo curacao

EVERY NIGHT

Gourmets delights in our

MANGO DINING ROOM

HAZELEGER'S

Flamboyant

BEACH HOTEL/CASINO

Tel. 53940



Avila Beach Hotel

Tel. 5316

VOOR EEN GEZELLIGE BORREL AAN ONZE NIEUWE SCHOONERBAR

Friday

In our Discoteque

JOEL PINEDO

&

LA PEQUENA LILY

Cover charge f.3.-

Saturday

Around the pool - gentlemen f.4.- ; ladies f.2.-

Music by

THE THREE VOICES & THE SUMMITS

Sunday

Around the pool from 6 p.m. to 1 a.m.

Music by

THE THREE VOICES & THE FOUR TO



Country Inn

Tel. 36800



HOTEL SAN MARCO

RESTAURANT

Tel. 12880

Echte Italiaanse specialiteiten, zoals spaghetti, cannelloni, lasagne, veal, scaloppine, kreeft en nog veel meer tegen zeer redelijke prijzen.

LUNCH • DINNER • DRINKS



ESTRELLAS DEL CARIBE

Every night, except Monday, in the Night Watch CLUB. Tomorrow, Friday, at 8.00 p.m. FASHION SHOW, by EL SIGLO, in our

KNICKERBOCKER DINING ROOM

Sunday from 12 noon to 3 p.m., poolside

Bar-B-Que with The Shell Steelband.



OCCC - DOKPROJECT

roept sollicitanten op voor de functie van

ASS. LANDMEETKUNDIGE

gedacht wordt aan een pas afgestudeerde UTS-er bouwkunde of werktuigbouwkunde die na een opleidingsperiode zelfstandig moet werken en het daarbij behorende reken- en tekenwerk moet kunnen verrichten.

Gedagdigden kunnen zich melden bij OCCC-dokproject. Koningsplein

STEM AF OP DE CUROM

Pas ontvangen:

Grote collectie Manhattan shirts

Tai-dyed poloshirts

Ruffle shirts

Bell bottoms effen en gestreept

sokken, dassen, zakdoeken, enz.

Neem een kijkje bij



Riviera

Heerenstraat 20



frosty, fruit-flavored fun treat

Screwball

a bubble gum ball in every one

Eis voor verduistering

twintig mille : 11 maanden

Raadsman: organisatie bij postkantoor werkt diefstal in de hand

WILLEMSTAD. — Beklaagde J. die gisteren voor de rechter in eerste aanleg verscheen had kans gezien om in twee maanden tijd twintigduizend gulden te nemen en op te maken, vooral aan het kopen van nummers. Beklaagde was op het postkantoor alhier werkzaam en had in zijn functie grote bedragen onder zijn beheer. Door verschillende manipulaties was hij begonnen met kleine bedragen achter de hand te houden die echter hoe langer hoe groter werden. Beklaagde probeerde om door het kopen van nummers geld te winnen zodat hij het gestolen bedrag weer ongemerkt aan kon zuiveren. In zijn eindoordeel liet de raadsman van beklagde goed uitkomen dat de gang van zaken vooral ook de kascontrole bij het postkantoor antiquarisch was en dat dit diefstal in de hand werkte.

Deze zaak was reeds eerder voorgekomen maar uitgesteld omdat er een psychiatrisch rapport van beklagde werd gevraagd. In dit inmiddels verschenen rapport werd vermeld dat beklagde slechts in lichte mate verminderd toerekeningsvatbaar kon worden verklaard en dat hij in grote mate verantwoordelijk kon worden gesteld voor zijn daden. De officier van justitie was het er niet mee eens dat gesteld kon worden dat door de slechte controle beklagde tot stelen was aangezet. Beklaagde was wel degelijk bang voor deze controle, aldus de officier, omdat hij op de controledagen thuisbleef en zich ziek meldde. Hierdoor miste hij de controle volgens de officier zijn effect. Over het verweer van beklagde dat hij had gestolen omdat hij in de schulden zat, vond de officier dat hij door eigen toedoen in deze schulden was geraakt. Beklaagde had namelijk zelf verklaard verslaafd te zijn aan gokken. Tenslotte meende de officier dat het niet juist was dat beklagde bij zijn verweer de oorzaak in zijn handelen probeerde af te

ACI-werknemers zeggen Ja tegen nieuwe cao

BARCADERA — Bij het referendum dat gisteren door de FTA onder werknemers van de ACI werd gehouden over het al of niet goedkeuren van de cao, hebben zeventig werknemers voor de cao gestemd, 22 waren tegen, vijf blanco en veertien namen niet aan de stemming deel. Hierdoor is de cao aangenomen. Vanmorgen zou het bestuur van de FTA met de directie van de ACI vergaderen, waarna dan wordt afgesproken wanneer de cao wordt getekend.

Vergadering van Economische missie

ORANJESTAD — Op zaterdag 12 september wordt in het Holiday Inn Aruba een plenaire zitting gehouden van de Economische missie, die zoals bekend in oktober naar Nederland gaat. Tijdens deze zitting, waarbij ook de heer A. Jesurun aanwezig zal zijn, zullen de verschillende zaken worden besproken in verband met deze reis.

Franken in zilver

ORANJESTAD — Het zal vrijdag 29 september 1970 25 jaar geleden zijn, dat de heer S. Franken in dienst van het eilandgebied is getreden. In de kantine van de WEB te Balashi zal vrijdag om half vier de heer Franken worden gehuldigd in verband met zijn jubileum. De jubilaris, Secundino Franken, is op 1 juli 1911 op Aruba geboren en woont momenteel te Parkieten bos 22. Hij heeft gedurende zijn loopbaan bij de werkplaats van het bedrijf gewerkt. Hij is door de jaren heen gebleken te zijn, een betrouwbaar en plichtsgetrouwe persoon die zijn werkzaamheden tot volle tevredenheid van zijn superieuren heeft verricht. Bij de huldiging zal jubilaris worden toegesproken door het Hoofd van dienst en vermoedelijk door de gedeputeerde voor het WEB.

Filmliga brengt De Madellefjes

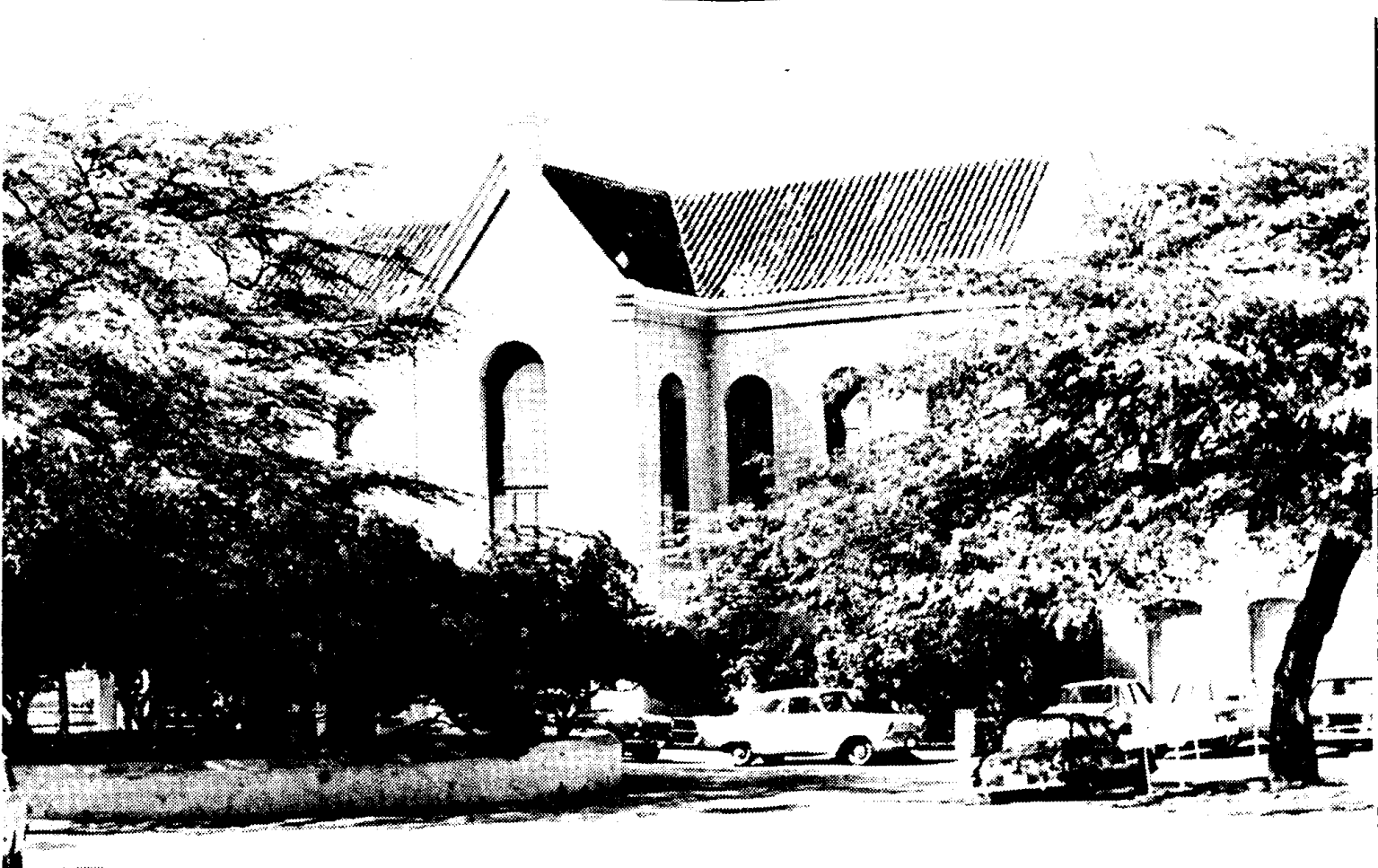
ORANJESTAD — De filmliga Aruba brengt zondagavond om half negen in de Schouwburg de film De Madellefjes onder regie van Vera Chytilova. Het is een Tsjechische zwartfilm uit 1967, die de grote prijs verwerft van Bergamo. Als voorfilmen worden vertoond Nederlands nieuws en Looney Tunes.

Camara gestolen

ORANJESTAD — Een man deed aangifte dat uit zijn auto die bij het restaurant Hongkong stond geparkeerd, een camera cronica ter waarde van 135 gulden werd gestolen. De recherche zoekt naar de dief.

Hotel op Statia

WILLEMSTAD — Van de Nederlandse regering is goedkeuring verkregen voor de medefinanciering van het Golden Era hotel op St. Eustatius, tot een totaal bedrag van f. 300.000,- uit de fondsen van het meerjarenplan 2de fase.



WILLEMSTAD. — De fraters van Tilburg, sinds 1886 op Curacao werkzaam, zijn bezig hun oudste tehuis te verlaten en wel het Sint Thomas College aan de Roodeweg. Ongeveer vanaf hun aankomst op Curacao hebben de fraters in het Thomas College gewoond, behoudens de korte tijd dat zij aanvankelijk onderdak kregen in het toenmalige hospitaal. Het Thomas College zou voor het geval het kon praten, heel wat over de geschiedenis van de fraters van Tilburg kunnen vertellen. Nu is dit tijdperk bijna ten einde. Het besluit om het Thomas College te

Arindell bokst tegen Fransman

ROTTERDAM. — Op 14 september wordt in de Rivierhul te Rotterdam het eerste profboksprogramma van het nieuwe seizoen gehouden. De nieuwe promotor Gerard Hartman heeft de volgende partijen samengesteld:

Halfzwaargewicht (8 x 3 minuten): Rudy Lubbers (Ned.) - Dietlev Naseband (WDL.); zwaargewicht (8 x 3 minuten): Jan Lubbers (Ned.) - Manfred Ackers (WDL.); middengewicht (8 x 3 minuten): Franklin Arindell (Antillen) - Victor Emanuello (Fra.); halfzwaargewicht (6 x 3 minuten): Bert Nikkelen Kuiper (Ned.) - Pierre Torci (Fra.).

Indien Bert Nikkelen Kuiper op tijd de aangevraagde proflicentie ontvangt, zal het zijn eerste partij als beroepsboksster worden. Twee amateurwedstrijden omlijsten het geheel.

Marine-zeilers niet opgewassen vs Asiento

WILLEMSTAD — Zij die zich zondag op het Spaanse Water bevonden, hadden een abnormale zeildruk kunnen constateren vanwege de jaarlijkse Marine-Asiento wedstrijden. Beide partijen hadden zich al enkele weken tevoren voorbereid op dit evenement.

Tegen negen uur arriveerden de laatste zeilers bij de Asiento-jachthaven en een half uur later ging men van start in vier typen zeilboten: B-2 sloepen pampus, stern en sunfish.

In de B-2 sloepen, met elf bemanningsleden aan boord, kwam Asiento na een slechte overstagmanoeuvre heel eind achter te liggen. Ofschoon zij daarna deze achterstand flink inhaalden, eindigde de Marine in deze ochtendwedstrijd als eerste.

In de middagwedstrijd nam Asiento direct na de start de leiding, behield deze e bereikte de finish met een enorme voorsprong op de Marine.

ne. Het commentaar van de B-52 bemanning van Asiento was, dat het op sommige momenten leek alsof er elf kapiteins aan boord waren in plaats van slechts één.

In de pampusklasse had Asiento zeer ervaren zeilers ingezet zodat de kansen voor de Marine nagenoeg nihil waren. Toch heeft de Marine goed strijd weten te leveren, ondanks het feit dat zij zelf niet over pampussen beschikken. Asiento won in beide wedstrijden.

Bij de sterns en sunfishes toonde de Marine zich een sterkere tegenstander, maar toch behaalde ook bij deze klassen Asiento de overwinning. De heer Pauli van de Marine noemde deze wedstrijden zeer geslaagd en hoopte dat deze in de toekomst weer gehouden zouden worden.

De heer Bouwhuis van Asiento bedankte de organisatoren en ook hij benadrukte de gezellige sfeer, die altijd bij deze wedstrijden heerst.

Na de prijsuitreiking zette de „Marines Steelband“ enige „hot calypso's“ in zodat de aanwezigen nog enkele uurtjes zich op de dansvloer konden uitleven.

**STATEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN**
vergadering op VRIJDAG, de 4de september 1970, des avonds om 8.00 uur.
TE BEHANDELEN ONDERWERPEN:
1. Ingekomen stukken.
2. Adviezen van Commissies.
De Griffier,
F.D. VAN GRIEKEN.

verlaten is genomen op grond van het feit, dat de onderhoudskosten te hoog werden en tevens in verband met het feit, dat het klooster bedoeld was voor ongeveer veertig fraters. Tot voor kort woonden er echter nog slechts vijftien in. Inmiddels heeft het provinciaal bestuur van de fraters zich gevestigd aan de Reigerweg, terwijl een vijftal fraters gaat wonen in een huis aan de Gosieweg. De overige fraters nemen hun intrek in

Huize Scherpenheuvel. Alles bij elkaar betekent deze verhuizing voor vele fraters het achterlaten van een huis, waarin zij lief en leed met elkaar hebben gedeeld en waarvan rijke herinneringen verbonden zijn. Zegt een der vertrekkenden, "Ja, het volk Gods is onderweg, wij dus ook, maar het is wel pijnlijk. Als we nu nog maar lang ons kunnen inzetten voor de Curacaose gemeenschap. Dat is toch wel het belangrijkste".

Bij de

Countrijnn curacao, inc.

kan een

Mannelijke administratieve kracht

geplaatst worden. Minimum opleiding Mulo. Schriftelijke sollicitaties te richten aan P.O. Box 345.

Uit Frankrijk:

Kleine collectie hostess pyama's en gowns van jersey.

Boutiques.

Lilou

TE KOOP

Terrein op Matancia en Jan Thiel. Respectievelijk groot. 920 m2 en 1.400 m2. inl.: Makelaarskantoor

RAPID N.V.

Pietermaai 18
Tel.: 13624

SPOED

TE HUUR GEVRAAGD

HUIS

met 3 slaapkamers op goede stand
f. 150.- — f. 180.-
Tel. 54280

Geboren

CEDRIC-PETER

zoon van
de Heer en Mevrouw
Statius van Eps-Schretlen.
Advent-kliniek.

meccs

PROOST... PRIJZEN... EN PLEZIER!

DRINK BACARDI, JOHNNIE WALKER, HENNESSY OF GORDON, RUIL DE DOPPEN IN EN WIN EEN OPEL RECORD SEDAN, EEN AKAI TAPEREORDER, EEN SINGER NAAIMACHINE, EEN SONY TELEVISIE, OF EEN VAN DE EENENTWINTIG FABELACHTIGE PRIJZEN!

VOOR 1 KLEINE DOP KRIJGT U 1 LOT VOOR 1 GROTE DOP KRIJGT U 3 LOTEN BIJ MECS, K.N.S.M.-GEBOUW. DE TREKKING VINDT PLAATS OP 1 FEBRUARI 1971.

FENOMENALE PRIJZEN VOOR EEN TOTALE WAARDE VAN MEER DAN f. 10.000,-:

1e Opel 4 deurs record Sedan f.5.600,-; 2e Frigette auto airconditioner f.750,-; 3e Akai tapereorder X-1800 SD f.695,-; 4e Singet draagbare naaimachine 237-504 f.367,-; 5e Sony draagbare TV 11" f.325,-; 6e Mamiya reflex camera 500 DTL f.259.50,-; 7e Minolta autopak film camera 8-S6 f.239.50,-; 8e La Casa Amarilla waardebon f.200,-; 9e Pioneer auto stereo cassette player TP-83 f. 135,-; 10e Samsonite ladies Pullman suitcase 29" f.120,-; 11e Saunda facial unit met cremes f.110,-; 12e 1 krat Hennessy BA xxx 4x2 f. 105,-; 13e krat Johnnie Walker red label 6x2 f. 101,-; 14e 1 krat Hennessy BA xxx 12/1 f.114,-; 15e La Casa Amarilla waardebon f.100,-; 16e 1 krat Gordons dry gin 6x2 f.92,-; 17e Sony auto radio TFM 8800L f.89.50; 18e 1 krat Johnnie Walker red label 12/1 f.81,-; 19e 1 krat Bacardi 6x2 f.80,-; 20e 1 krat Bacardi 12/1 f.76,-; 21e Sunbeam haircurter kit RC-20 f.75,-; 22e 1 krat Gordons dry gin 12/1 f.73,-; 23e Samsonite beauty case f.60,-; 24e La Casa Amarilla waardebon f.50,-; 25e La Casa Amarilla waardebon f.25,-.

"CINE-RIO"

DONDERDAG 3 OM 8.00 N.M.
M.G.M. presenteert een aardige muzikale film, in KLEUREN.
Met:

ELVIS PRESLEY in:
"LIVE-A-LITTLE-
LOVE-A-LITTLE"
Engels, Spaanse tekst
Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR

VRUJDAG 4 OM 8.00 N.M.
JOHNNY WEISSMULLER in:
"TARZAN-AND-THE-
LEOPARD-WOMAN"

"WEST-END"-Telefoon 25252

DONDERDAG 7 & 9 P.M.

Een doldwaas avontuur waarin fantasie en werkelijkheid zich grillig afwisselen.

"HOW I WON THE WAR"

MICHAEL CRAWFORD - JOHN "BEATLE" LENNON
Geheimen van de 2e oorlog vrijgegeven. In kleuren.
f. 2.- - f. 1.25 Boven 14 jaar

VRUJDAG - ZATERDAG MIDNIGHTSHOW
De Super Western vol spanning en actie

"ARIZONA COLT"

LEX BARKER - CHELO ALONSO - MASSIMO SERRATO
Een revolveur met een zwak voor vrouwen en liefde voor geld.
Cinemascope en Kleuren.
f. 2.- - f. 1.25 Boven 18 jaar

DR. CARLOS MANOTAS.M.

ESPECIALISTA

Ojos - oídos - nariz -
garganta - cuerdas vocales
Consultorio: Carrera 43 No
69E-53
Tel: 48887
Baranquilla - Colombia

2 tons stake-body

FORD

1 1/2 jaar oud, zonder schade -
wegens overcompleet te koop.

ISINGS AGENCIES Ltd.
Majoorsweg 12. Suff. tel. 43003-
446

MEVROUW,

blouses, truitjes, Trevira slacks en rokken, BALI
brassieres en girdles, PLAYTEX brassieres en
girdles, panty-hose, hip-hose, panties, en nog
veel meer vindt U in een uitgebreide sortering bij

BOLERO

de Ruyterkade 36
t/o Postkantoor Punda



Nieuwe zending CANNON

*Badkamertapijten

*Slaapkamertapijten

bijpassende beddespreien
en badhanddoeken enz.



CASA LEON

Breedestraat (0)

Bezoek onze 2e etage VIA DE ROLTRAP.....

en maak kennis met onze

HUISHOUDELIJKE EN KEUKENARTIKELN

tegen sterk concurrerende prijzen o.a.

- * porseleinen serviezen
- * stainless steel keukengerei
- * roestvrij tafelprestek
- * fonduesets met vorken
- * barbecue sets, barbenodigheden enz.

LA GANGA

Prinsenstraat/Wolkstraat
Tel. 11334

"ROXY-airconditioned"

DONDERDAG 3 OM 7.00 & 9.00 N.M.

FOX presenteert een boeiende film, in KLEUREN. Wezens van een
andere planeet vallen onze planeet aan. Met:
ROBERT HUTTON - JENNIFER JAYNE

"THEY-CAME-FROM-BEYOND-SPACE"

In het Engels, met Spaanse tekst
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN 18 JAAR

VRUJDAG 4, ZATERDAG 5 OM 7.00 & 9.00 N.M.

ZONDAG 6 OM 8.30 N.M.

FOX presenteert een interessante film, in KLEUREN. U hebt nooit
gedacht dat het huwelijk een soort spel was.
Met: JAMES GARNER - DEBBIE REYNOLDS in:

"HOW-SWEET-IT-IS"

In het Engels, met Spaanse tekst

"CINELANDIA"

DONDERDAG 3 OM 7.00 & 9.00 N.M.

M.G.M. presenteert een interessante film, een van de beste boeken van
William Shakespeare
Met: MARLON BRANDO - DEBORAH KERR in:

"JULIUS CAESAR"

In het Engels, met Spaanse tekst
ENTREE: Fls. 1.50 - 0.90 BOVEN 18 JAAR

VRUJDAG 4, ZATERDAG 5 OM 7.00 & 9.00 N.M.

ZONDAG 6 OM 9.00 N.M.

WARNER BROTHERS presenteert PREMIERE van een spannende
film, in TECHNICOLOR. Hij wist van een woest land een paradijs te
maken. Met: JASON ROBARDS - STELLA STEVENS - DAVID
WARNER

The Ballad of Cable Hogue

In het Engels, met Spaanse tekst

HET CULTUREEL CENTRUM CURACAO

EN CENTRO PRO ARTE

PRESENTEREN:

U BLUFT, MEVROUW PIEPER!

Een komische thriller van Jack Popplewell door de Amateurtoneelgroep ARUBA onder regie
van Dolf de Vries.

Zaterdag 5 September aanvang 20.30 uur

toegang Fl 3.-

Zondag 6 September aanvang 16.00 uur.

familieentree toegang Fl. 2.-

Jeugd 12-18 jaar Fl. 1.-

Voor de kinderen onder de twaalf een
filmvoorstelling.

Kassa geopend: vandaag en morgen van
10.00 - 12.00 en 16.00 - 18.00 uur

Zaterdag vanaf 16.00 uur
Zondag vanaf 15.00 uur.

FIESTA

Del Monte

GAAT DOOR

MET PRACHTIGE

TIMEX HORLOGES

Del Monte is kwaliteit. Hebt U wel
eens de verrukkelijke DelMonte
zalm, de heerlijke DelMonte
peaches of de gezonde DelMonte
groenten geprobeerd? Geef Uw
gezin en Uzelf het beste, geef
DelMonte.

Bovendien krijgt U nu bij
inlevering van 100 Del-
Monte etiketten, het doet
er niet toe van welk
produkt, een echt Timex
horloge voor de belache-
lijke lage prijs van

f. 10.- (dameshorloges)

f. 12.- (herenhorloges)

U kunt Uw keuze maken uit vele
modellen waaronder ook duikershor-
loges.

(Van de Catsup flessen is alleen het
halsetiket geldig)
Deze aanbieding is geldig zolang de
voorraad strekt.

POSNER

POSNER'S AGENCIES CURACAO N.V.

- Scharlooweg 106 -



GEVRAAGD

EEN VERKOPER (SALESMAN)

Sollicitaties aan Postbus 125

GEVRAAGD VOOR DIREKT

ERVAREN AUTOMONTEUR

zelfstandig kunnende werken met enige ervaring met
motorfietsen (event. ook opleiding mogelijk in het
buitenland op motorfietsen)

ERVAREN VERKOPER

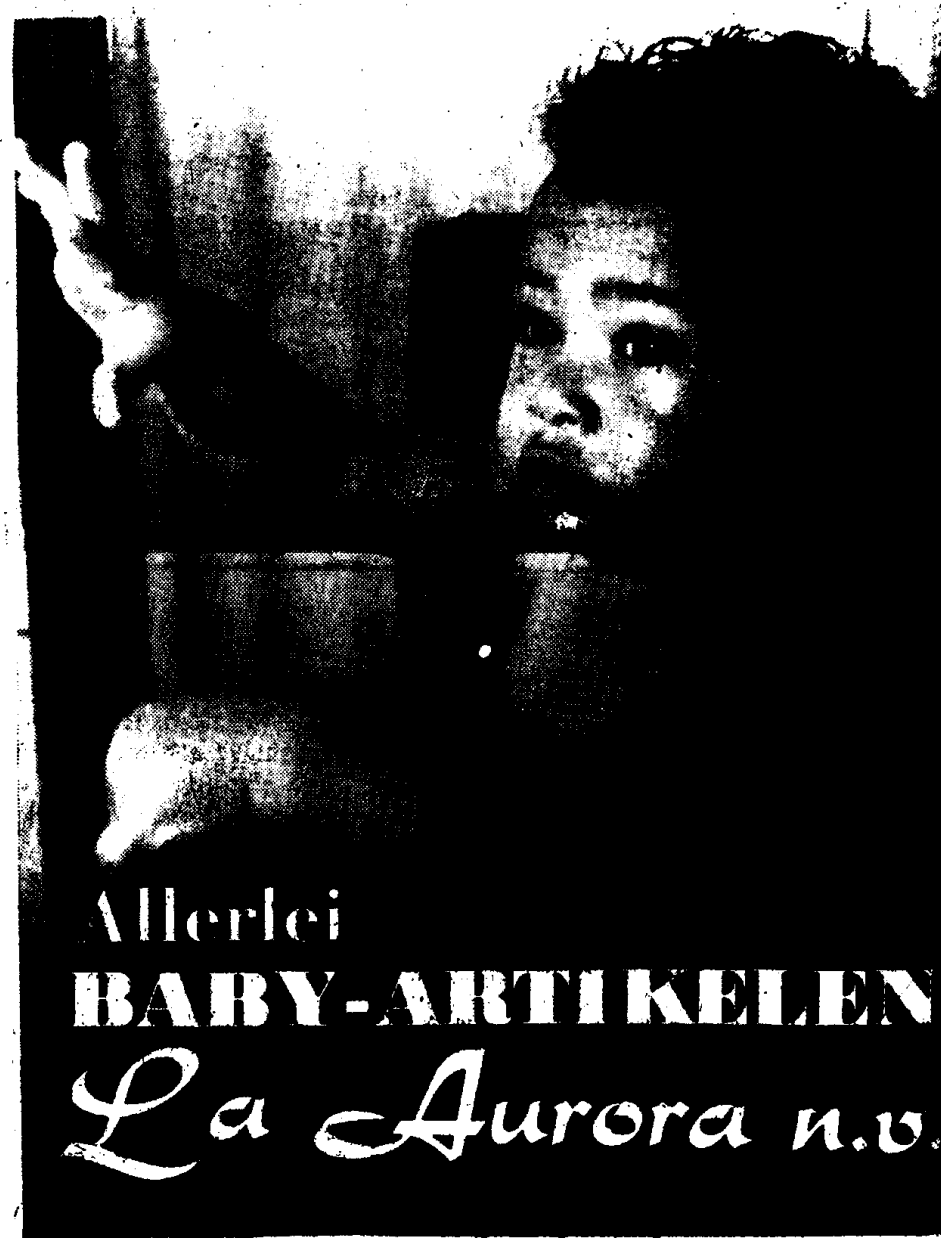
voor afdeling motorfietsonderdelen

EERSTE WINKELVERKOOPSTER

Bij gebleken geschiktheid goede vooruitzichten.
Aanmelden:

UNIVERSAL TRADING INC.

De Rouvilleweg 19 (0) (t/o veersteiger (0))



Alleslei

BABY-ARTIKELN

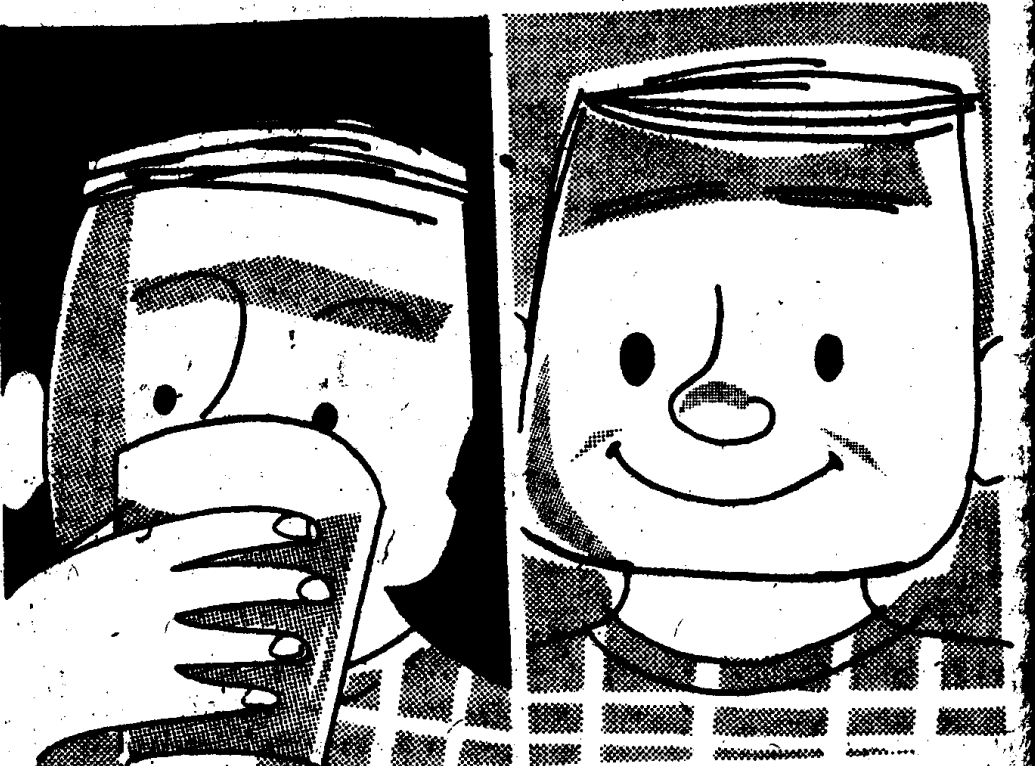
La Aurora n.v.

MILO

makes
you
feel
so
good!



WEER ZO'N
UITSTEKEND
NESTLÉ'S
PRODUCT



De favoriete drank van het gezin is naar
chocolade smakende Milo. Gemaakt van
volle verse melk en versterkende mout.
Milo bevat bovendien belangrijke vitamines.

Drink regelmatig Milo voor een gezonde
slap, sterke zenuwen, energie, kracht en
gezondheid.

MILO  Cup of health